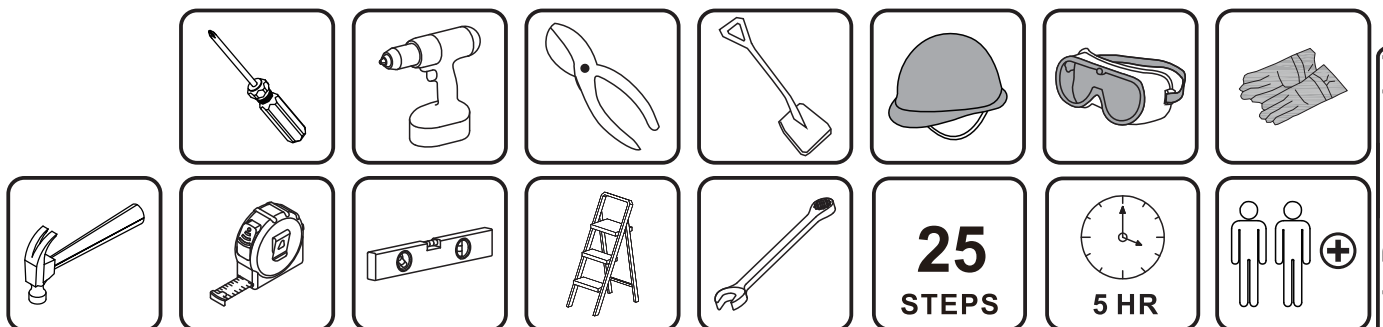
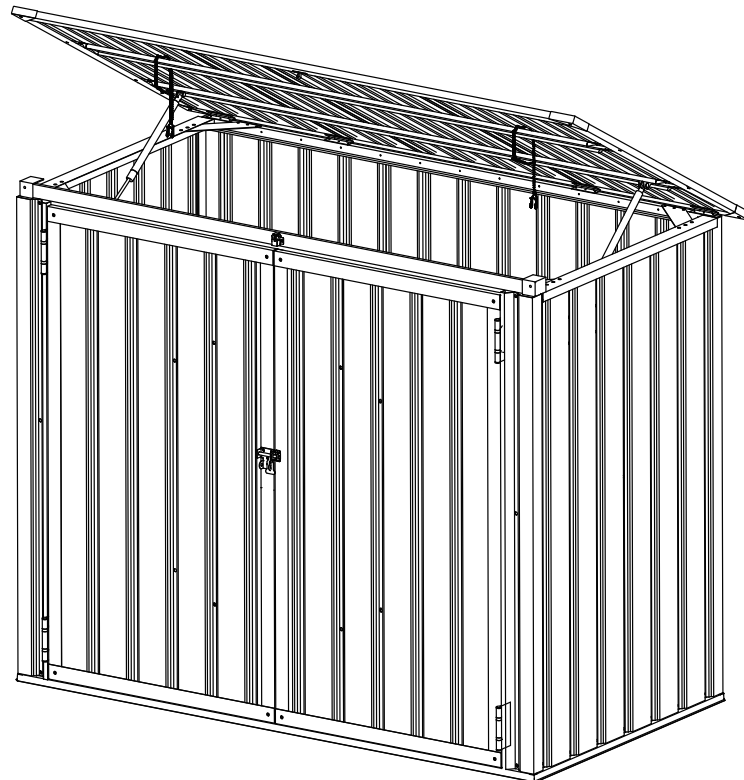




IN250900367V02_GL

84H-560V00



Tools Recommended

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

ASSEMBLY PREPARATION

Please check local building codes regarding footings, location and other requirements before beginning construction. Study and understand this owner's manual of important information and helpful tips for easier and more enjoyable assembly.

Assembly instructions:

Reviewing all instructions and the appropriate information before you begin, make sure following the step sequence carefully for successful results.

Flooring base:

The site must be prepared so that the base of the shed is level all round and checking with a spirit level is required.

The base can be constructed by treated timber or concrete, in order to stop the moisture getting into the shed, The shed is not designed to be built onto lawn directly. Also the ground will get muddy during rainy days.

If a concrete pad is made, it is important that this slopes towards the edges to prevent water ingress. Time must be allowed for any concrete or cement to dry before building the shed on top.

Bases can also be constructed from bricks, blocks, or mounted on a concrete pad.

The bricks or blocks should be cemented onto firm and level concrete footings and the greenhouse frame drilled and screwed to the base.

Parts and Parts List:

Before you start, separate and identify all the parts and hardware to be sure that you have all the necessary parts for your building (refer to the Parts List Page).

Do not attempt to assemble the building if parts are missing because any building left partially assembled may be seriously damaged by light winds.

Safety must be put in the No. 1 position:

- 1 Select a dry and calm day for your assembly. Team works (Two or more people) are required during the assembly;
- 2 Wearing safety gloves, eye protection and long sleeves during the assembly to prevent injury; Pay attention to the sharp edge of some parts;
- 3 Children and pets are not allowed entering into the construction site;
- 4 Never concentrate your total weight on the roof of the building. When using a step ladder make sure that it is safety;

Care & Maintenance:

- 1 Keep the shed clean with soft cloth, use water if necessary;
- 2 Keep the door tracks clear of dirt and other stuff that prevent them from sliding easily.
- 3 Clean the snow with necessary tools to make sure it is safe to enter into; Heavy snow may cause collapse, please make sure safety before entering into.
- 4 The shed is not made for living but storing stuff.

PRÉPARATION DE L'ASSEMBLAGE

Veillez vérifier les codes du bâtiment locaux concernant les semelles, l'emplacement et d'autres exigences avant de commencer la construction. Étudiez et comprenez dans ce manuel d'information les informations importantes et les conseils utiles pour un montage plus facile et plus agréable.

Instructions de montage :

Avant de commencer, passez en revue toutes les instructions et les informations appropriées. Assurez-vous de suivre attentivement la séquence des étapes pour obtenir des résultats satisfaisants.

Base de plancher :

Le site doit être préparé de sorte que la base du hangar est de niveau sur le tout pourtour, et il faut vérifier avec un niveau à bulle.

La base peut être construite par du bois traité ou du béton, afin d'empêcher l'humidité de pénétrer dans le hangar. **Le hangar n'est pas conçu pour être construit directement sur la pelouse.** Aussi le sol sera boueux pendant les jours de pluie.

Si un tampon en béton est fait, il est important que celle-ci soit inclinée vers les bords pour empêcher l'eau de pénétrer.

Le temps doit être autorisé pour tout béton ou ciment à sécher avant de construire le hangar sur le dessus.

La base peut également être construite à partir de briques, de blocs ou montées sur un socle en béton.

Les briques ou les blocs doivent être cimentés sur des semelles en béton fermes et de niveau et le cadre de serre drillé et vissé à la base.

Pièces et liste des pièces :

Avant de commencer, séparez et identifiez toutes les pièces et le matériel pour vous assurer que vous avez toutes les pièces nécessaires pour votre bâtiment (voir la page Liste des pièces).

N'essayez pas d'assembler le bâtiment si des pièces manquent, car tout bâtiment laissé partiellement assemblé peut être gravement endommagé par de légers vents.

La sécurité doit être votre préoccupation no.1 :

1. Sélectionnez un jour sec et calme pour votre assemblée. Le travail en équipe (deux personnes ou plus) est requis pendant le montage.

2. Porter des gants de protection, des lunettes de protection et des manches longues pendant le montage pour éviter les blessures ; Faites attention au bord tranchant de certaines parties ;

3. Les enfants et les animaux domestiques ne sont pas admis sur le chantier de construction.

4. Ne concentrez jamais votre poids total sur le toit du bâtiment. Lorsque vous utilisez un escabeau, assurez-vous qu'il est en sécurité.

Entretien et maintenance :

1. Gardez la remise propre avec un chiffon doux, utilisez de l'eau si nécessaire ;

2. Gardez les rails de la porte exempts de saleté et autres objets qui les empêchent de glisser facilement.

3. Nettoyer la neige avec les outils nécessaires pour s'assurer qu'il est sans danger d'entrer ; Une neige abondante peut provoquer un effondrement, assurez-vous de la sécurité avant d'entrer.

4. La remise n'est pas faite pour soulever mais pour ranger des objets.

PREPARACIÓN DEL MONTAJE

Antes de comenzar la construcción, consulte los códigos de construcción locales con respecto a las bases, la ubicación y otros requisitos. Estudie y comprenda este manual del propietario ya que contiene información importante y consejos útiles para un montaje más fácil y agradable.

Instrucciones de montaje

Revise todas las instrucciones y la información apropiada antes de comenzar, asegúrese de seguir cuidadosamente la secuencia de pasos para obtener resultados exitosos.

Base de suelo:

El sitio para realizar la instalación debe estar preparado para que la base del cobertizo esté nivelada y se requiera verificar con un nivel de burbuja.

Para evitar que la humedad penetre en el cobertizo, la base se puede construir con madera tratada u hormigón. **El cobertizo no está diseñado para ser construido directamente sobre el césped.** Además, el suelo se enlodará durante los días lluviosos.

Si hace una plataforma de hormigón, es importante que las pendientes inclinen hacia los bordes para evitar la entrada de agua.

Debe esperar para que la plataforma de hormigón, concreto o cemento se seque antes de construir el cobertizo en sobre la plataforma.

Las bases también pueden ser construidas con ladrillos, bloques o montarse sobre una plataforma de hormigón.

Los ladrillos o bloques deben ser cementados sobre las bases de concreto firmes y niveladas y el marco del invernadero debe ser perforado y atornillado a la base.

Lista de Piezas y Accesorios:

Antes de comenzar, separe e identifique todas las piezas y el hardware para asegurarse de que tiene todas las piezas necesarias para su cobertizo (consulte la página de Lista de Piezas).

No intente ensamblar el cobertizo si faltan piezas, porque cualquier cobertizo parcialmente ensamblado puede resultar seriamente dañado por vientos ligeros.

La seguridad se debe enfocar en la posición No. 1.

- 1 Seleccione un día seco y tranquilo para su montaje. Se requiere trabajo en equipo (dos o más personas) durante el montaje.
- 2 Use guantes de seguridad, protección ocular y mangas largas durante el montaje para evitar lesiones; Preste atención al borde afilado de algunas partes.
- 3 Los niños y las mascotas no pueden ingresar al sitio de construcción.
- 4 Nunca concentre su peso total en el techo del edificio. Cuando utilice una escalera de mano, asegúrese de que sea segura.

Cuidado y Mantenimiento

- 1 Mantenga limpio el cobertizo con un paño suave, use agua si es necesario.
- 2 Mantenga los rieles de las puertas libres de suciedad y otras cosas que eviten que se deslicen fácilmente.
- 3 Limpie la nieve con las herramientas necesarias para asegurarse de que sea seguro ingresar; Las fuertes nevadas pueden provocar un colapso, por favor asegúrese de seguridad antes de entrar.
- 4 El cobertizo no está hecho para vivir sino para almacenar cosas.

PREPARAÇÃO DA MONTAGEM

favor, verifique os regulamentos locais de construção no que diz respeito a pavimentos, localização e outros requisitos antes de iniciar a construção. Leia e compreenda este manual do proprietário com informações importantes e dicas úteis para uma montagem mais fácil e mais prazerosa.

Instruções de montagem:

Rever todas as instruções e a informação apropriada antes de começar, certificar-se de seguir cuidadosamente a sequência de passos para obter resultados bem sucedidos.

Base de pavimento:

O local deve ser preparado de modo a que a base do galpão esteja nivelada em toda a volta e é necessário verificar com um nível de espírito.

A base pode ser construída com madeira tratada ou betão, a fim de impedir que a humidade entre no barracão, O barracão não foi concebido para ser construído directamente sobre a relva, e o solo também ficará lamacento durante os dias de chuva.

Se for feita uma almofada de betão, é importante que este desnível se incline para as margens para evitar a entrada de água, deve ser dado tempo para que qualquer betão ou cimento seque antes de construir o barracão no topo.

As bases também podem ser construídas a partir de tijolos, blocos, ou montadas sobre uma almofada de betão.

Os tijolos ou blocos devem ser cimentados em sapatas de betão firmes e niveladas e a armação da estufa deve ser perfurada e aparafusada à base.

Lista de peças:

Antes de começar, separe e identifique todas as peças e equipamentos para ter a certeza de que tem todas as peças necessárias para o seu abrigo (consulte a página Lista de Peças).

Não tente montar o abrigo se faltarem peças porque qualquer abrigo deixado parcialmente montado pode ser seriamente danificado por ventos fracos.

A segurança deve ser colocada na posição nº 1:

- 1 Seleccione um dia seco e calmo para a sua montagem. Trabalhos de equipa (duas ou mais pessoas) são necessários durante a montagem;
- 2 Usar luvas de segurança, protecção dos olhos e mangas compridas durante a montagem para evitar ferimentos; Prestar atenção à aresta afiada de algumas peças;
- 3 Não é permitida a entrada de crianças e animais de estimação no abrigo durante a construção;
- 4 Nunca concentre o seu peso total no telhado do edifício. Ao utilizar uma escada de mão, certifique-se de que é segura;

Cuidados e Manutenção:

- 1 Mantenha o abrigo limpo com um pano macio, use água se necessário;
- 2 Mantenha os caminhos das portas livres de sujidade e outras coisas que os impeçam de deslizar facilmente.
- 3 Limpar a neve com as ferramentas necessárias para garantir que é seguro entrar; A neve pesada pode causar desmoronamento, por favor, garantir a segurança antes de entrar.
- 4 O abrigo não é feito para viver, mas para armazenar coisas.

VORBEREITUNG FÜR DIE MONTAGE

Vor Beginn der Bauarbeiten überprüfen Sie bitte die örtlichen Bauvorschriften in Bezug auf Fußböden, Standort und andere Anforderungen. Lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung mit wichtigen Informationen und hilfreichen Tipps für eine einfachere und angenehmere Montage.

Montageanweisung:

Überprüfen Sie alle Anweisungen und die entsprechenden Informationen, bevor Sie beginnen. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie die Schrittsequenz sorgfältig befolgen, um erfolgreiche Ergebnisse zu erzielen.

Bodenbelag:

Der Standort muss so vorbereitet werden, dass der Boden des Schuppens rundum eben ist, und eine Überprüfung mit einer Wasserwaage ist erforderlich.

Der Sockel kann aus behandeltem Holz oder Beton hergestellt werden, um das Eindringen von Feuchtigkeit in den Schuppen zu verhindern. Der Schuppen ist nicht dafür vorgesehen, direkt auf Rasenflächen gebaut zu werden. Auch der Boden wird an Regentagen matschig.

Wenn eine Betonplatte hergestellt wird, ist es wichtig, dass diese zu den Rändern hin geneigt ist, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.

Vor dem Bau des Schuppens muss Zeit zum Trocknen von Beton oder Zement eingeplant werden.

Die Fundamente können auch aus Ziegelsteinen oder Blöcken gebaut oder auf eine Betonplatte montiert werden.

Die Ziegel oder Blöcke sollten auf feste und ebene Betonfundamente zementiert und der Gewächshausrahmen gebohrt und mit dem Sockel verschraubt werden.

Teile und Teileliste:

Bevor Sie beginnen, trennen und identifizieren Sie alle Teile und Hardware, um sicherzustellen, dass Sie alle erforderlichen Teile für Ihr Gebäude haben (siehe Seite Teileliste).

Versuchen Sie nicht, das Gebäude zusammenzubauen, wenn Teile fehlen, da ein teilweise zusammengebautes Gebäude durch leichten Wind ernsthaft beschädigt werden kann.

Achten Sie erst auf die Sicherheit :

1 Wählen Sie einen trockenen und ruhigen Tag für Ihre Montage aus. Teamarbeiten (Zwei oder mehr Personen) sind während der Montage erforderlich;

2 Tragen Sie die Schutzhandschuhen, Augenschutz und langen Ärmeln bei der Montage zur Vermeidung von Verletzungen; Achten Sie auf die scharfe Kante für einige Teile;

3 Die Kinder und Haustiere dürfen nicht auf die Baustelle betreten;

4 Konzentrieren Sie niemals Ihr Gesamtgewicht auf das Dach des Gebäudes. Bei Verwendung einer Trittleiter sollen Sie die Sicherheit gewährleisten.

Pflege und Wartung:

1 Halten Sie den Schuppen mit einem weichen Tuch sauber, verwenden Sie das Wasser wenn nötig;

2 Halten Sie die Türschiene von Schmutz und anderen Gegenständen fern, damit sie nicht leicht verrutschen können.

3 Reinigen Sie den Schnee mit den notwendigen Werkzeugen, um sicherzugehen, dass Sie sicher betreten können; Starker Schneefall kann zum Einsturz führen, bitte gewährleisten Sie die Sicherheit vor dem Betreten .

4 Der Schuppen ist nicht zum Wohnen gemacht, sondern zum Aufbewahren von Sachen.

MONTAGGIO

Prima di iniziare, si prega di verificare i regolamenti edilizi locali relativi alle fondamenta, alla posizione e ad altri requisiti. Si prega di studiare e comprendere questo manuale di informazioni importanti e suggerimenti utili per un assemblaggio più semplice.

Istruzioni di assemblaggio:

Si prega di visionare tutte le istruzioni e le informazioni prima di iniziare, accertandosi di seguire attentamente la sequenza di passaggi.

Fondazione del pavimento:

L'area deve essere preparata in modo che la base del capannone sia livellata tutt'intorno ed è necessario verificare con una livella a bolla d'aria.

Le fondamenta possono essere costruite in legno trattato o cemento, per impedire che l'umidità penetri nel capannone. **Il capannone non è progettato per essere costruito direttamente sul prato.** Il terreno diventerà fangoso durante i giorni di pioggia.

Se viene posizionato su un blocco di cemento, è importante che esso sia inclinato ai bordi per evitare l'ingresso di acqua.

È necessario attendere che il calcestruzzo o il cemento si asciughino prima di costruirvi sopra il capannone.

Le fondamenta possono anche essere costruite da mattoni, blocchi o direttamente da un blocco di cemento.

I mattoni devono essere cementati su basi di cemento solide e livellate in piano, e il telaio del capannone va forato e avvitato alla base.

Parti e lista delle parti:

Prima di iniziare, separare e identificare tutte le parti e l'hardware per essere sicuri di disporre di tutte le parti necessarie per la costruzione (fare riferimento alla pagina della Lista delle Parti).

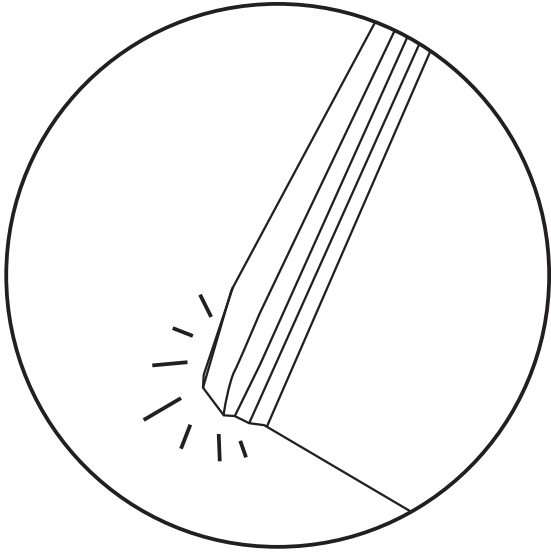
Non tentare di montare la costruzione se mancano parti perché qualsiasi costruzione lasciata parzialmente assemblata può essere seriamente danneggiata da venti leggeri.

La sicurezza deve venire prima di tutto:

- 1 Scegli un giorno asciutto e calmo per il tuo assemblaggio. Il lavoro di gruppo (due o più persone) è richiesto durante l'assemblaggio;
- 2 Indossare guanti di sicurezza, occhiali protettivi e maniche lunghe durante l'assemblaggio per evitare lesioni. Prestare attenzione al bordo tagliente di alcune parti;
- 3 Ai bambini e agli animali domestici non è consentito entrare nel cantiere;
- 4 Non concentrare mai il peso totale sul tetto dell'edificio. Quando si utilizza una scala a pioli, assicurarsi che sia sicura;

Manutenzione:

- 1 Tenere il capanno pulito con un panno morbido, usare acqua se necessario;
- 2 Tenere i binari della porta liberi da sporcizia e altre cose che impediscano loro di scivolare facilmente.
- 3 Pulisci la neve con gli strumenti necessari per assicurarti che sia sicuro entrare; La neve pesante può causare il collasso, controlla che sia sicuro prima di entrare.
- 4 Il capanno non è ideato come zona abitativa, ma solo come magazzino.



EN_NOTICE: If there is slight bending on the corners

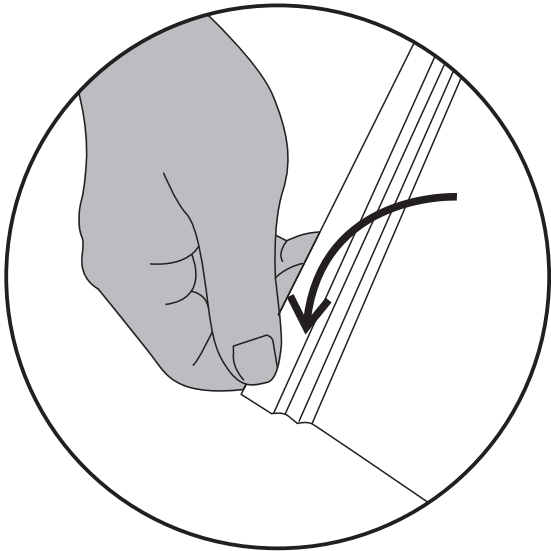
FR_AVIS : En cas de légère courbure des angles

ES_NOTA: Si hay una ligera flexión en las esquinas

PT_AVISO: Se houver uma ligeira dobragem nas esquinas

DE_HINWEIS: Wenn die Ecken leicht gebogen sind

IT_AVVISO: Qualora ci fosse una leggera flessione sugli angoli



EN_1. Pls wear gloves and stretch the corners slightly until they are flat

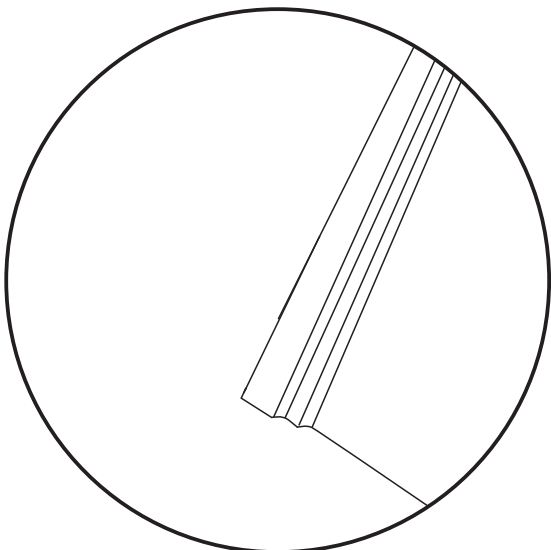
FR_1. Veuillez porter des gants et exercer une légère torsion sur les bords jusqu'à ce qu'ils soient plats

ES_1. Por favor, use guantes y estire las esquinas ligeramente hasta que queden planas

PT_1. Utilize uma luva e estique ligeiramente os cantos até que estejam normais

DE_1. Bitte tragen Sie Handschuhe und dehnen Sie die Ecken leicht, bis sie flach sind

IT_1. Si prega di indossare dei guanti e di allungare leggermente gli angoli fino a quando non si sono appiattiti



EN_2. Then the sheets will be normal and there is no effect on the assembling

FR_2. Les feuilles deviennent alors normales ; sans incidence sur l'assemblage.

ES_2. Entonces las hojas serán normales y no hay ninguna influencia sobre el ensamblaje

PT_2. Em seguida, os painéis estarão normais e não há efeito sobre a montagem

DE_2. Dann sind die Platten normal und es gibt keine Auswirkungen auf den Zusammenbau

IT_2. Quindi le lastre torneranno normali e non vi sarà alcun effetto sull'assemblaggio

EN

1. Pay attention to the sharp edge of some parts.
2. Wearing safety gloves, eye protection and long sleeves during the assembly to prevent injury.
3. Children and pets are not allowed entering into the construction site.

**FR**

1. Faites attention au bord tranchant de certaines parties.
2. Porter des gants de protection, des lunettes de protection et des manches longues pendant le montage pour éviter les blessures.
3. Les enfants et les animaux domestiques ne sont pas admis sur le chantier de construction.

ES

1. Preste atención al borde afilado de algunas partes.
2. Use guantes de seguridad, protección ocular y mangas largas durante el montaje para evitar lesiones.
3. Los niños y las mascotas no pueden ingresar al sitio de construcción.

PT

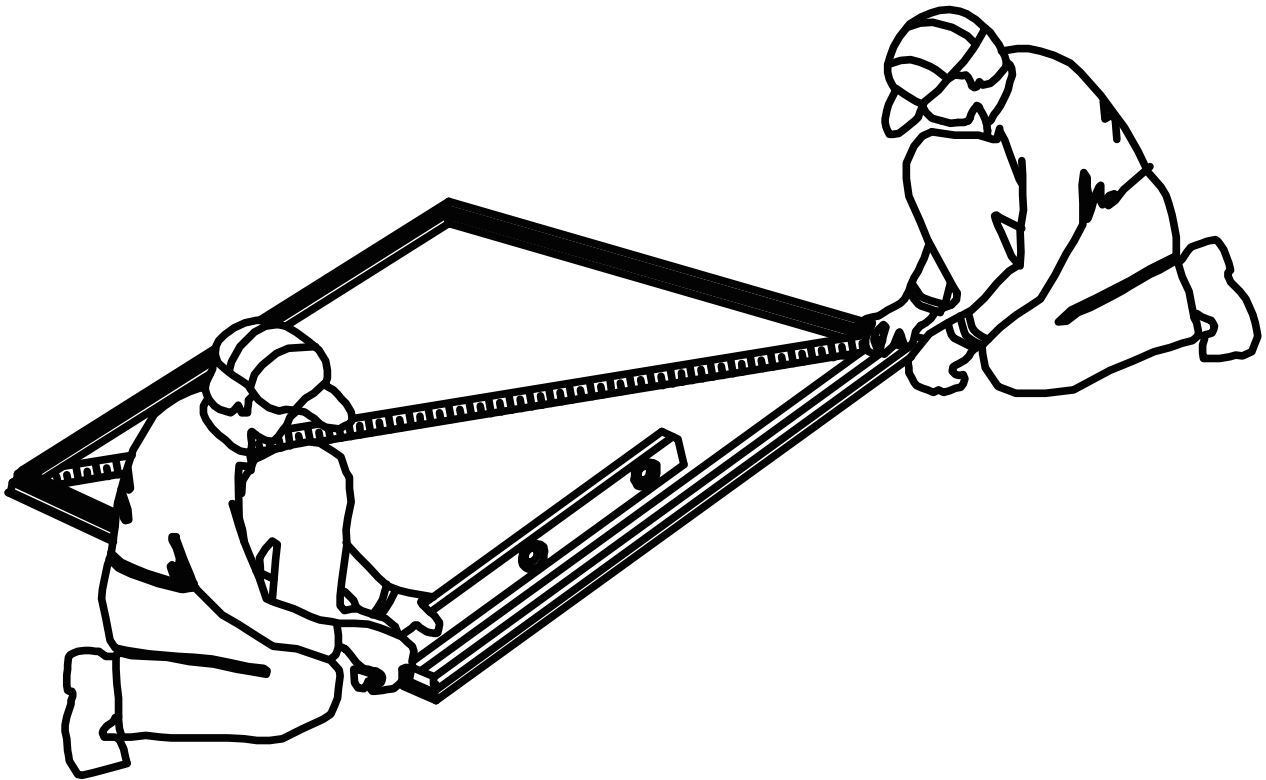
1. Prestar atenção à aresta afiada de algumas peças.
2. Usar luvas de segurança, protecção dos olhos e mangas compridas durante a montagem para evitar ferimentos.
3. Não é permitida a entrada de crianças e animais de estimação no abrigo durante a construção.

DE

1. Achten Sie auf die scharfe Kante für einige Teile.
2. Tragen Sie die Schutzhandschuhen, Augenschutz und langen Ärmeln bei der Montage zur Vermeidung von Verletzungen.
3. Die Kinder und Haustiere dürfen nicht auf die Baustelle betreten.

IT

1. Prestare attenzione al bordo tagliente di alcune parti.
2. Indossare guanti di sicurezza, occhiali protettivi e maniche lunghe durante l'assemblaggio per evitare lesioni.
3. Ai bambini e agli animali domestici non è consentito entrare nel cantiere.



EN:

1. When diagonal measurements are equal, the frame is square.
2. The Floor Frame must be BOTH square AND level or the holes will not line up properly.

FR:

1. lorsque les mesures diagonales sont égales, le cadre est carré.
2. le cadre de plancher doit être à la fois carré ET de niveau ou les trous ne s'aligneront pas correctement.

ES:

1. Cuando las medidas diagonales son iguales, el marco es cuadrado.
2. El marco del piso debe estar TANTO a escuadra como nivelado o los orificios no se alinearán correctamente.

PT:

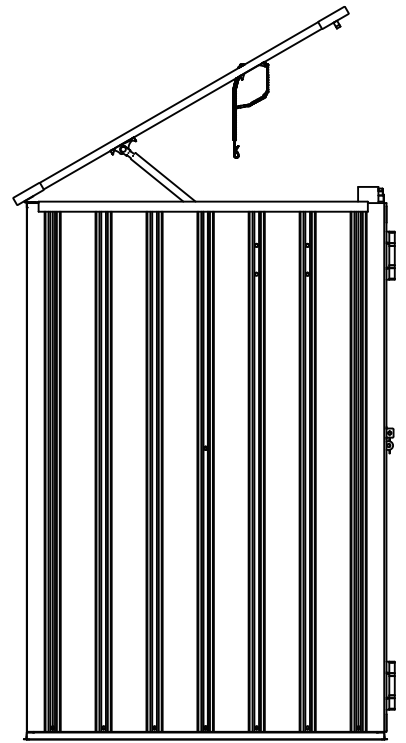
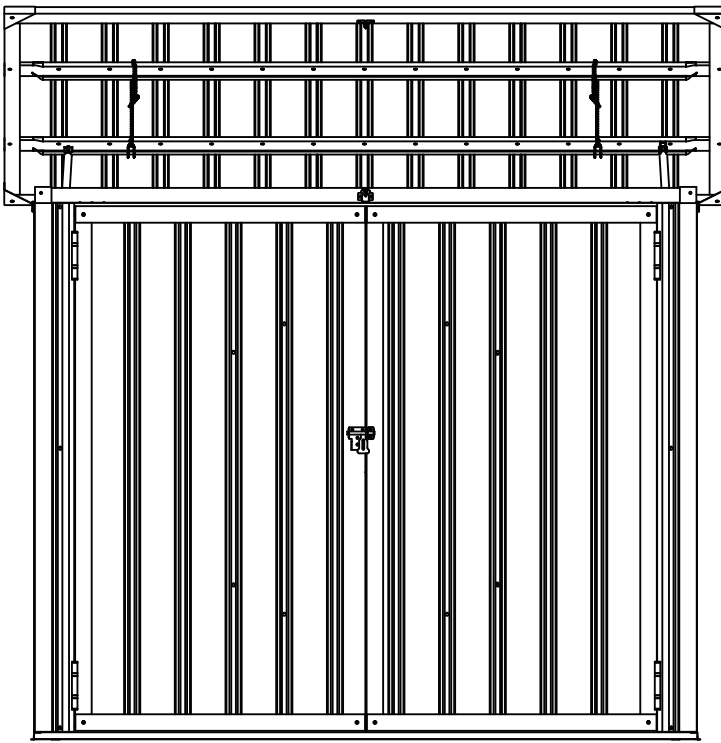
1. quando as medidas diagonais são iguais, a moldura é quadrada.
2. a moldura do chão deve ser AMBOSA quadrada E nivelada ou os buracos não se alinharão correctamente.

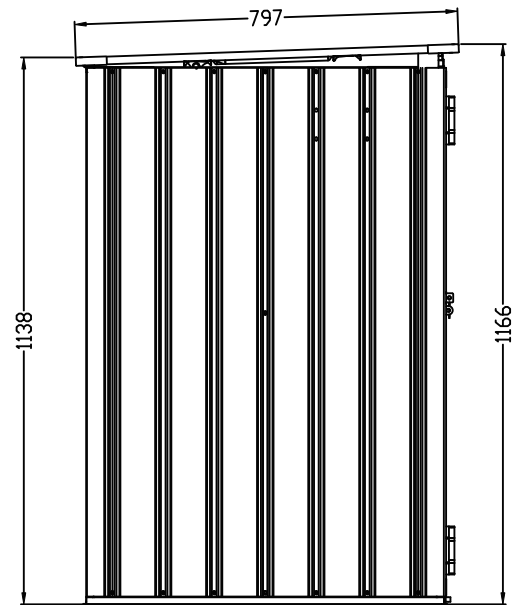
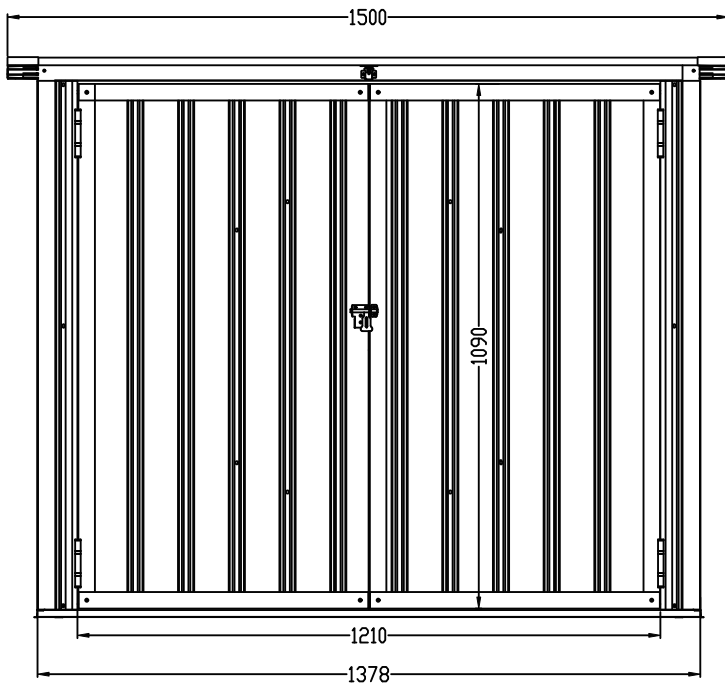
DE:

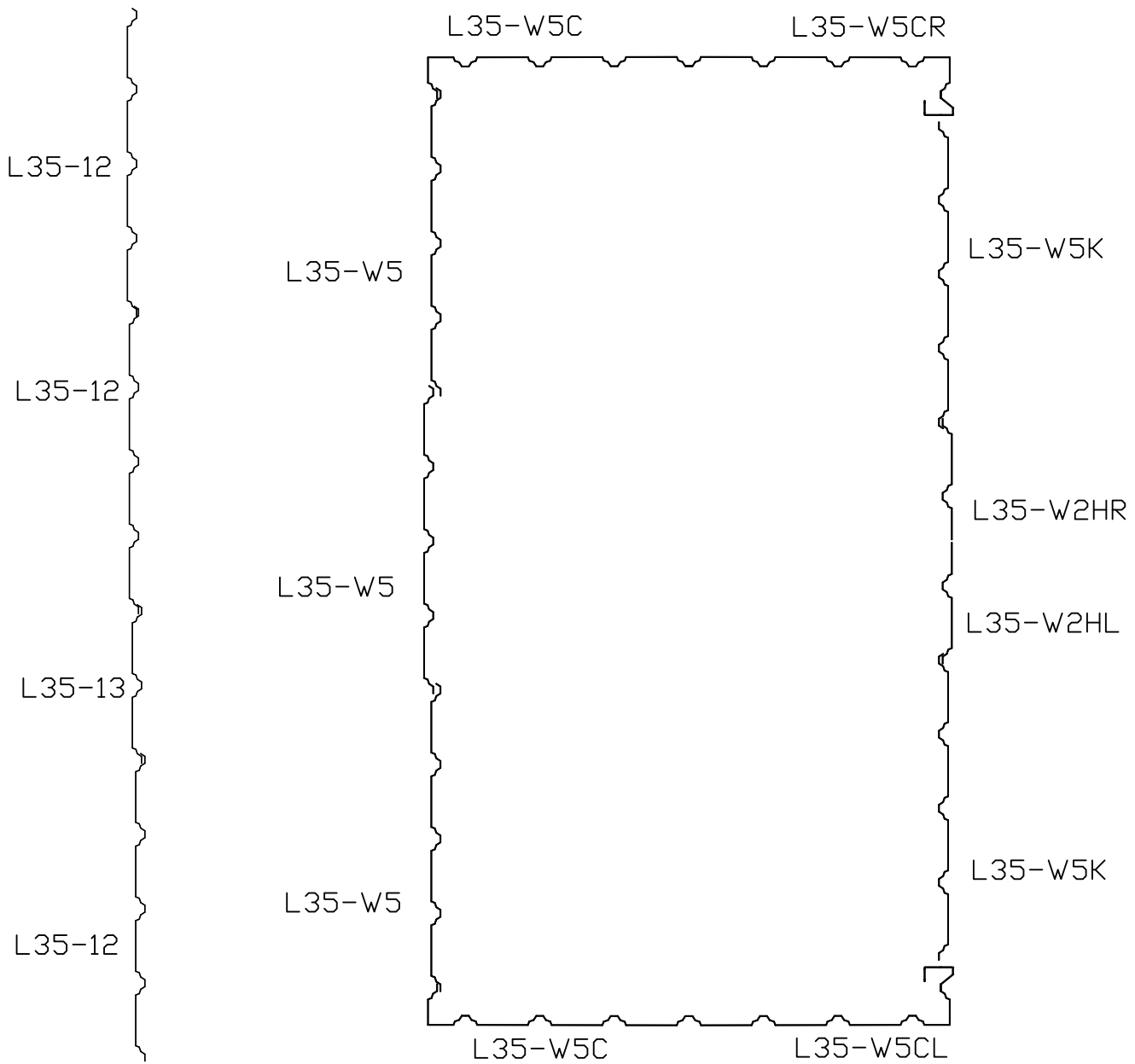
1. Wenn die diagonalen Maße gleich sind, ist der Rahmen quadratisch.
2. Der Bodenrahmen muss sowohl quadratisch als auch eben sein, da sonst die Löcher nicht richtig ausgerichtet sind.

IT:







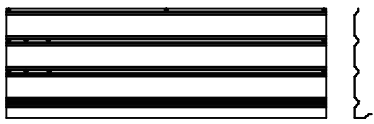

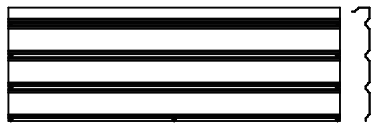
1. Quando le misure diagonali sono uguali, la cornice è quadrata.
2. Il telaio del pavimento deve essere SIA quadrato CHE a livello o i fori non si allineeranno correttamente.







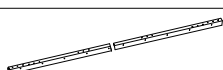

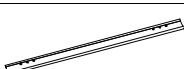
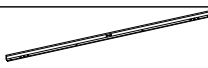

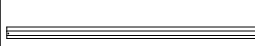

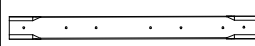
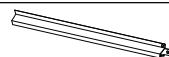
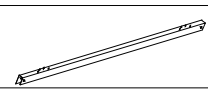


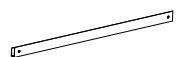

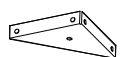
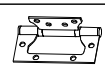




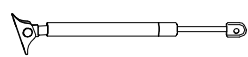

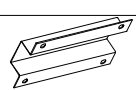






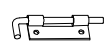








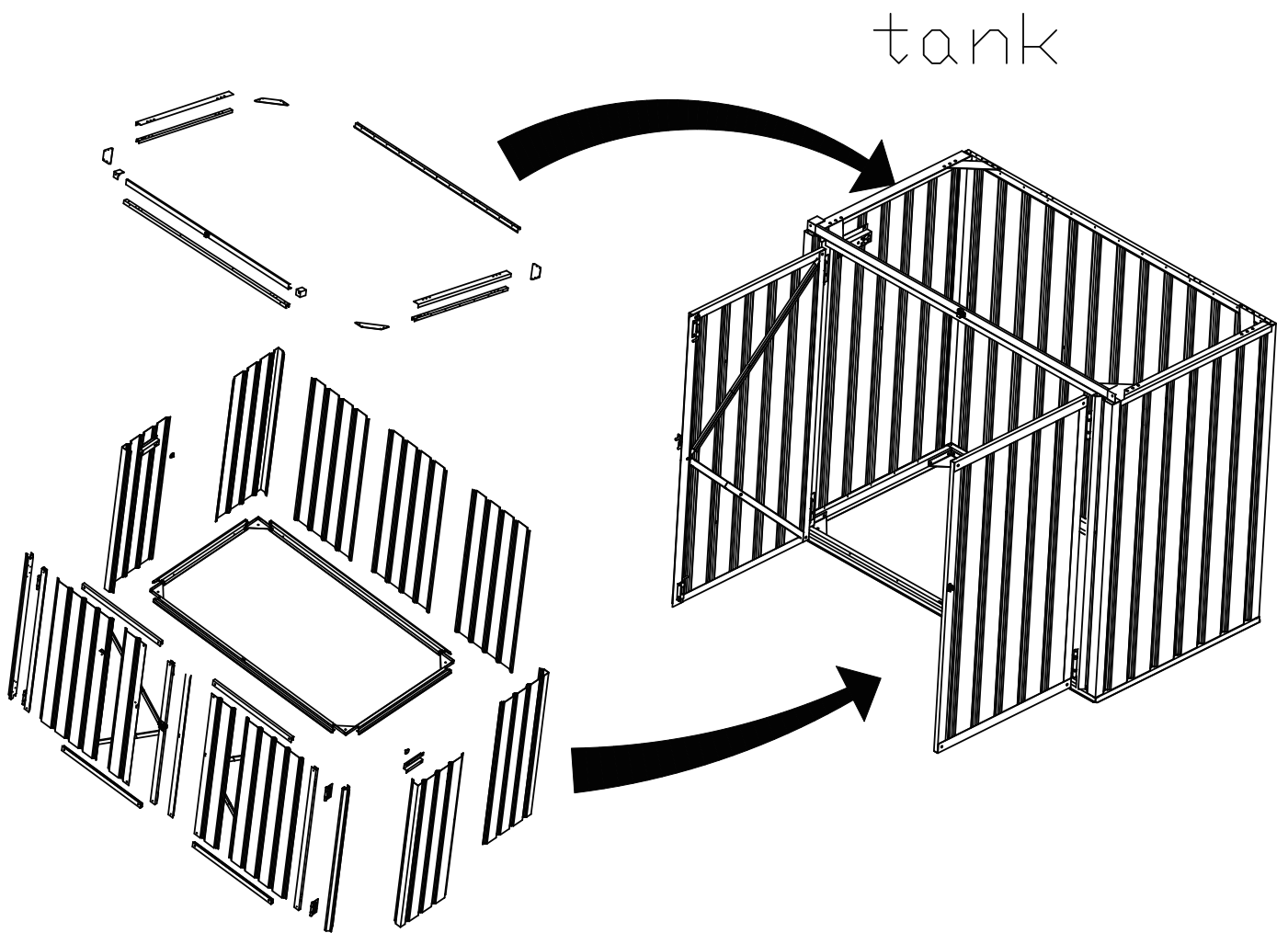
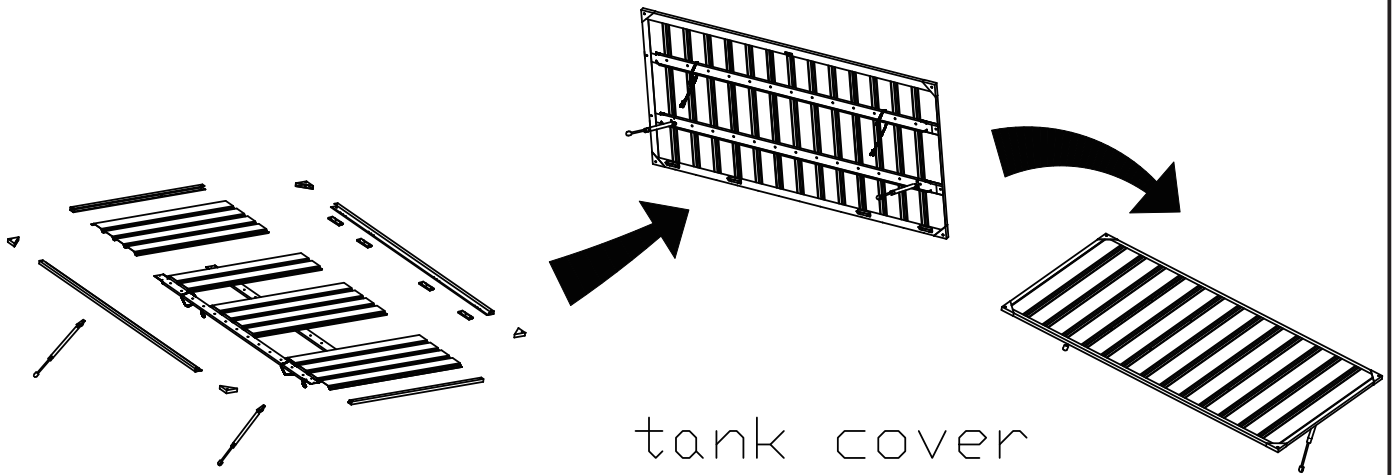
L35parts list



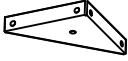

PART	NO.	QTY.
	L35-W5	3
	L35-W5K	2
	L35-12	3
	L35-13	1
	L35-W2HL	1
	L35-W2HR	1
	L35-W5CL	1
	L35-W5CR	1
	L35-W5C	2

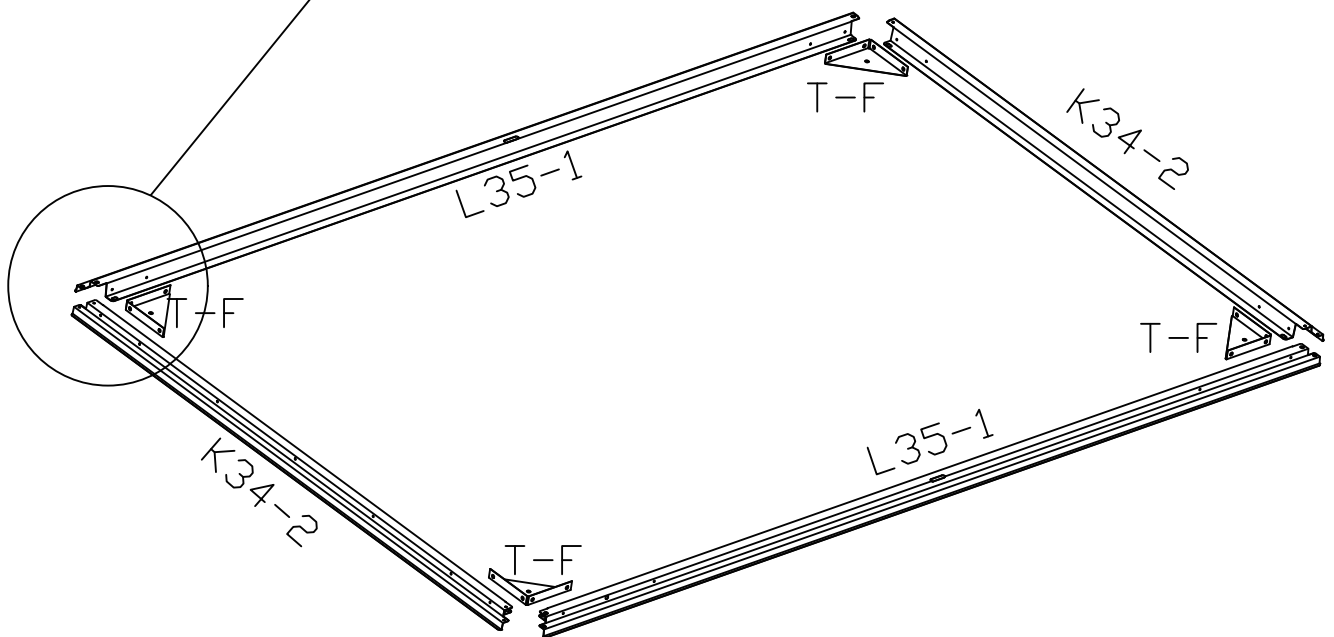
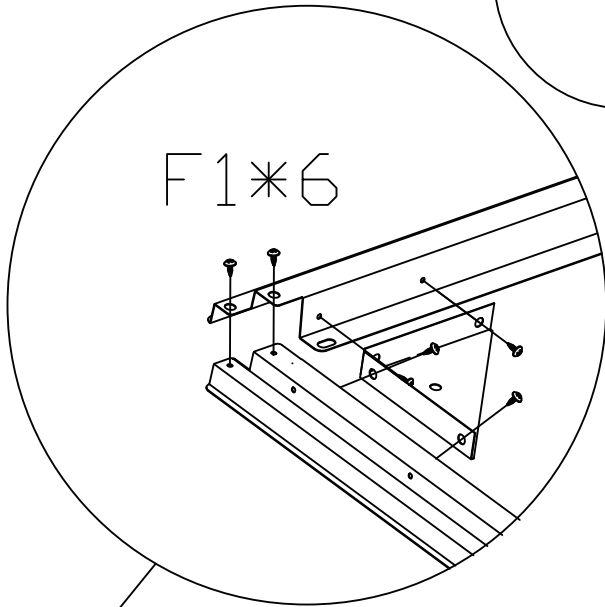
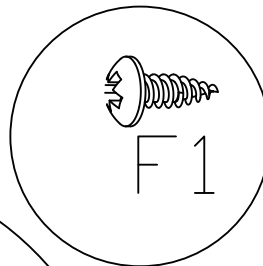
L35parts list





PART	NO.	QTY.
	L35-1	2
	K34-2	2
	L35-3L	1
	L35-3R	1
	L35-4	1
	L35-5	1
	L35-6	2
	L35-7	1
	L35-8	1
	L35-9	1
	L35-10	2
	L35-11	2
	L35-UA	2
	L35-DA	2
	L35-DLA	1
	L35-DRA	1
	DDA	4
	L35-DBA	4
	T-F	4
	DH	4
	C13	4

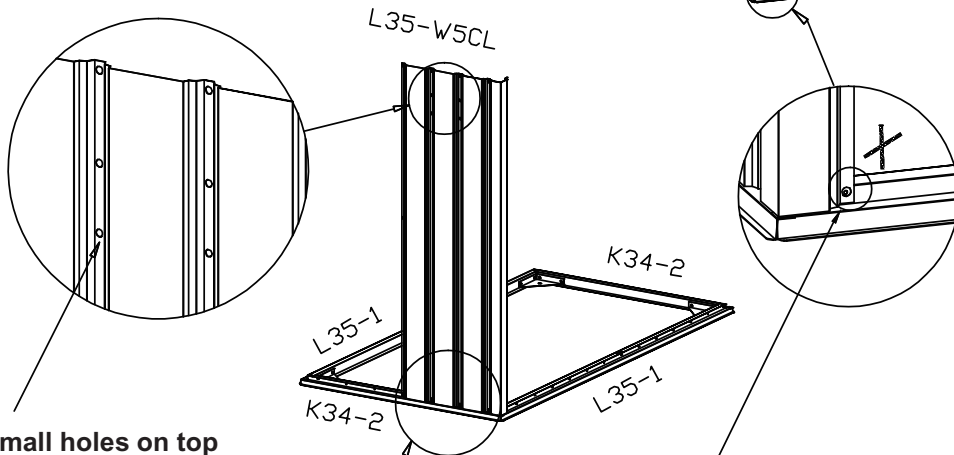
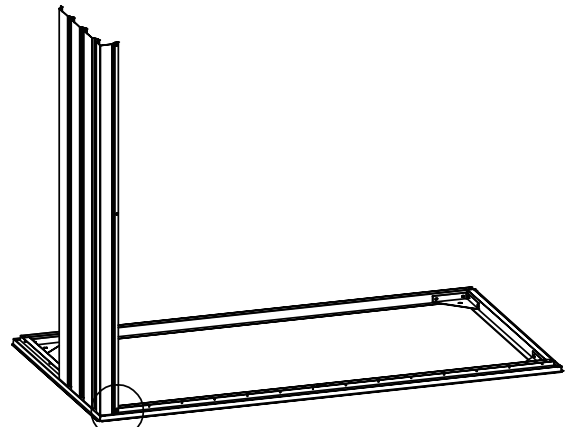
PART	NO.	QTY.
	DH1	4
	GG1	2
	EE	2
	L35-14	2
	F1	190
	V2	26
	F2	54
	F3	32
	DF	2
	DB	1
	DC	2
	DE	2
	SL	13
	GD	4
	GC	2
	M4	1
	ST	2



PART	NO.	QTY.
	L35-1	2
	K34-2	2
	T-F	4
	F1	24

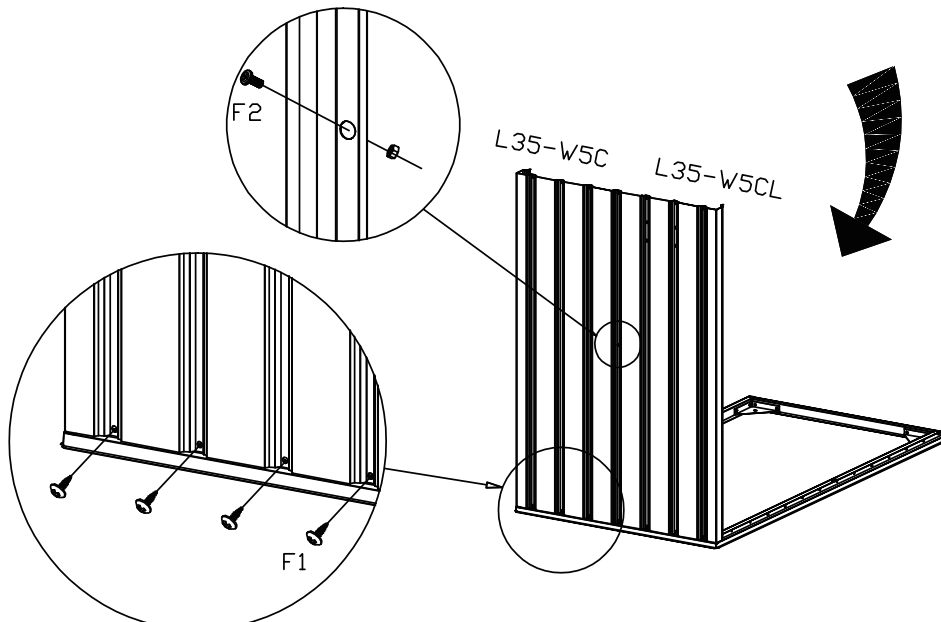


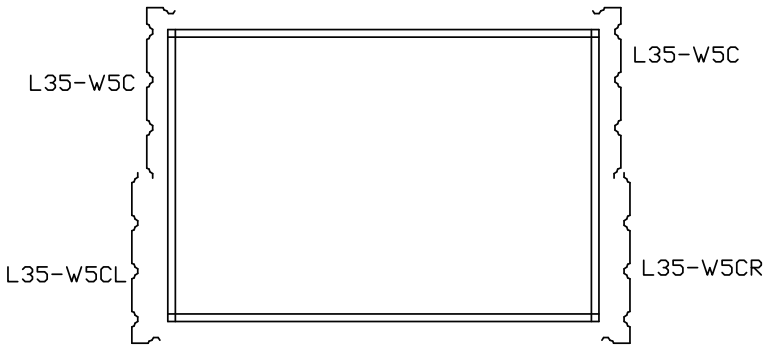
PART	NO.	QTY.
	L35-W5CL	1
	L35-W5C	1
	F2	1
	F1	7
F1:ST4.2*10 F2:M4*10		








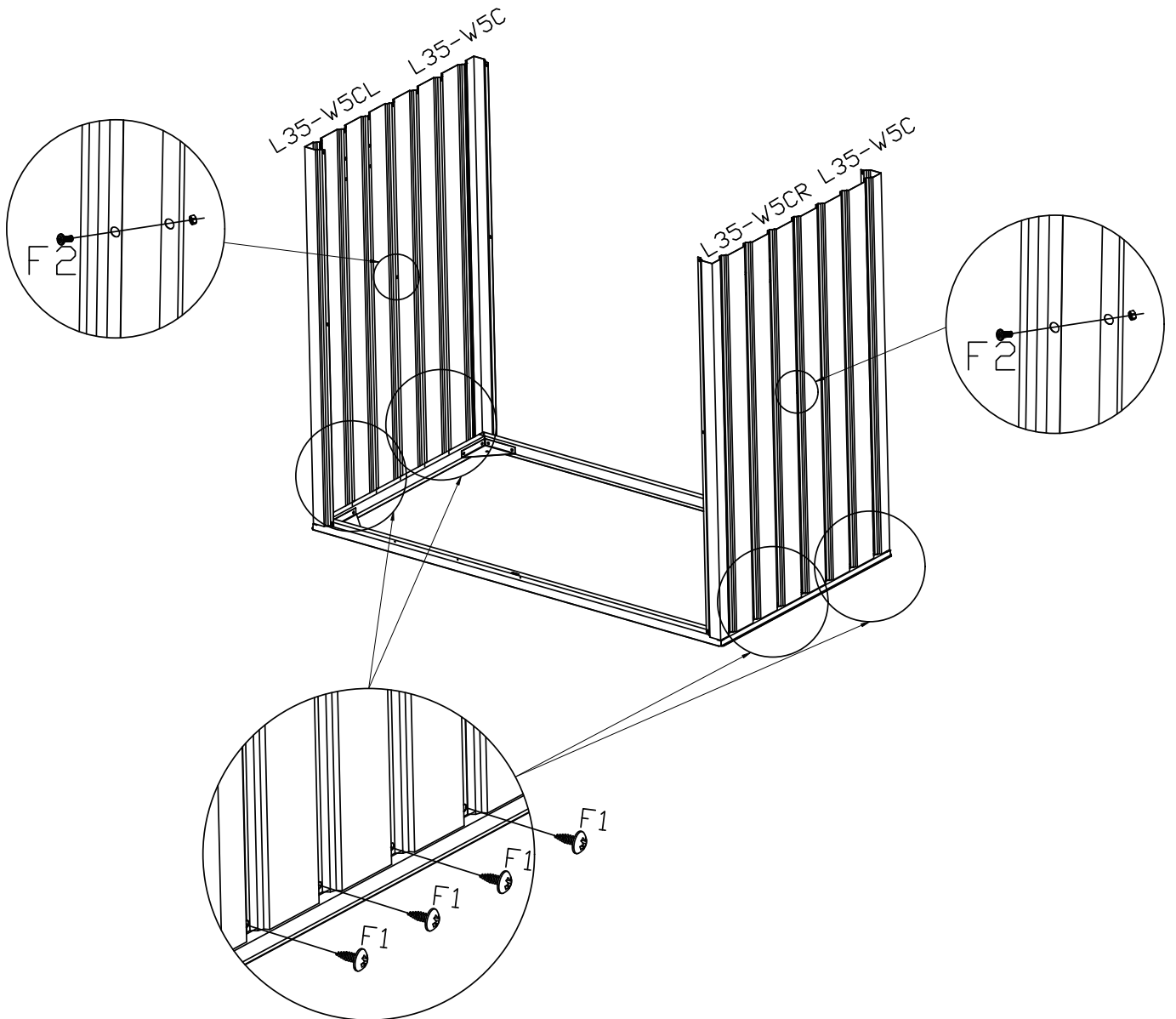
EN_small holes on top
 FR_petits trous sur le dessus
 DE_kleine Löcher oben
 ES_pequeños agujeros en la parte superior
 PT_pequenos furos na parte superior
 IT_piccoli fori sulla parte superiore

EN_Do not add screws that indicated with an X in diagram. These need to be left undone.
 FR_N'ajoutez pas les vis indiquées par un X dans le schéma. Celles-ci doivent rester non fixées.
 DE_Fügen Sie keine Schrauben hinzu, die in der Abbildung mit einem X gekennzeichnet sind. Diese müssen offen bleiben.
 ES_No añada los tornillos marcados con una X en el diagrama. Estos deben dejarse sin atornillar.
 PT_Não adicione os parafusos indicados com um X no diagrama. Eles devem ser deixados soltos.
 IT_Non aggiungere le viti contrassegnate con una X nel diagramma. Queste devono essere lasciate libere





PART	NO.	QTY.
	L35-W5CL	1
	L35-W5CR	1
	L35-W5C	2
	F2	2
	F1	14



EN_ The connecting rods cannot be interchanged left and right. Assemble according to the illustration.




FR_ Les bielles ne peuvent pas être interchangées entre la gauche et la droite. Assemblez-les conformément à l'illustration.

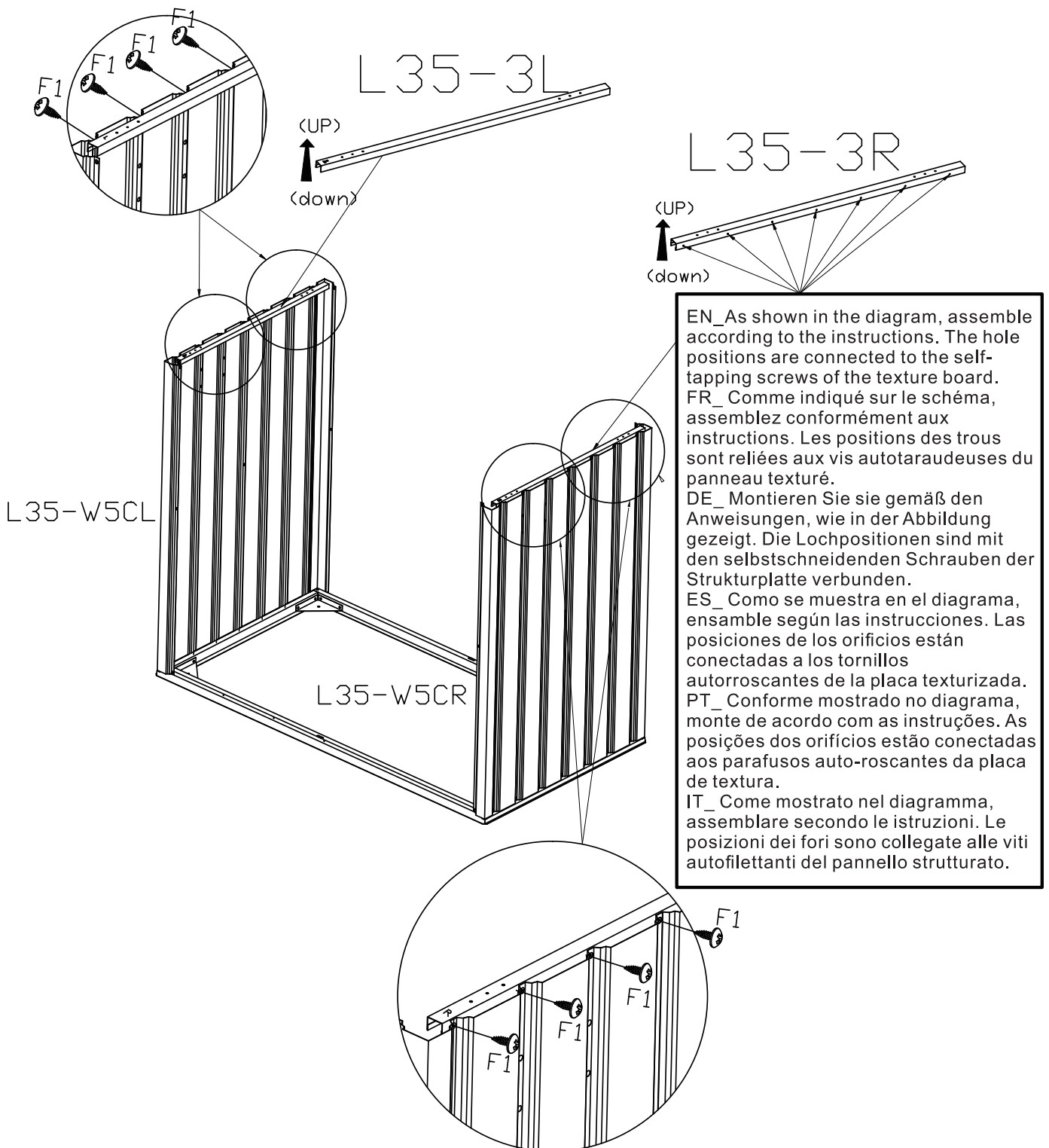
DE_ Die Verbindungsstangen können nicht links und rechts vertauscht werden. Montieren Sie sie gemäß der Abbildung.

ES_ Las barras de conexión no se pueden intercambiar entre la izquierda y la derecha. Ensamble según la ilustración.

PT_ As bielas não podem ser trocadas entre a esquerda e a direita. Monte de acordo com a ilustração.

IT_ Le bielle non possono essere scambiate tra destra e sinistra. Assemblare secondo l'illustrazione.

PART	NO.	QTY.
	L35-3L	1
	L35-3R	1
	F1	14



EN_ As shown in the diagram, assemble according to the instructions. The hole positions are connected to the self-tapping screws of the texture board.

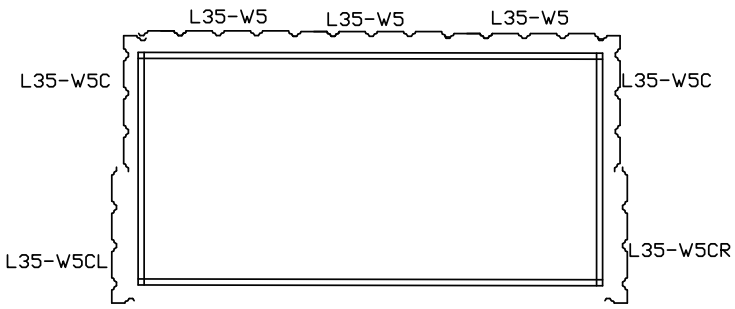
FR_ Comme indiqué sur le schéma, assemblez conformément aux instructions. Les positions des trous sont reliées aux vis autotaraudeuses du panneau texturé.




DE_ Montieren Sie sie gemäß den Anweisungen, wie in der Abbildung gezeigt. Die Lochpositionen sind mit den selbstschneidenden Schrauben der Strukturplatte verbunden.

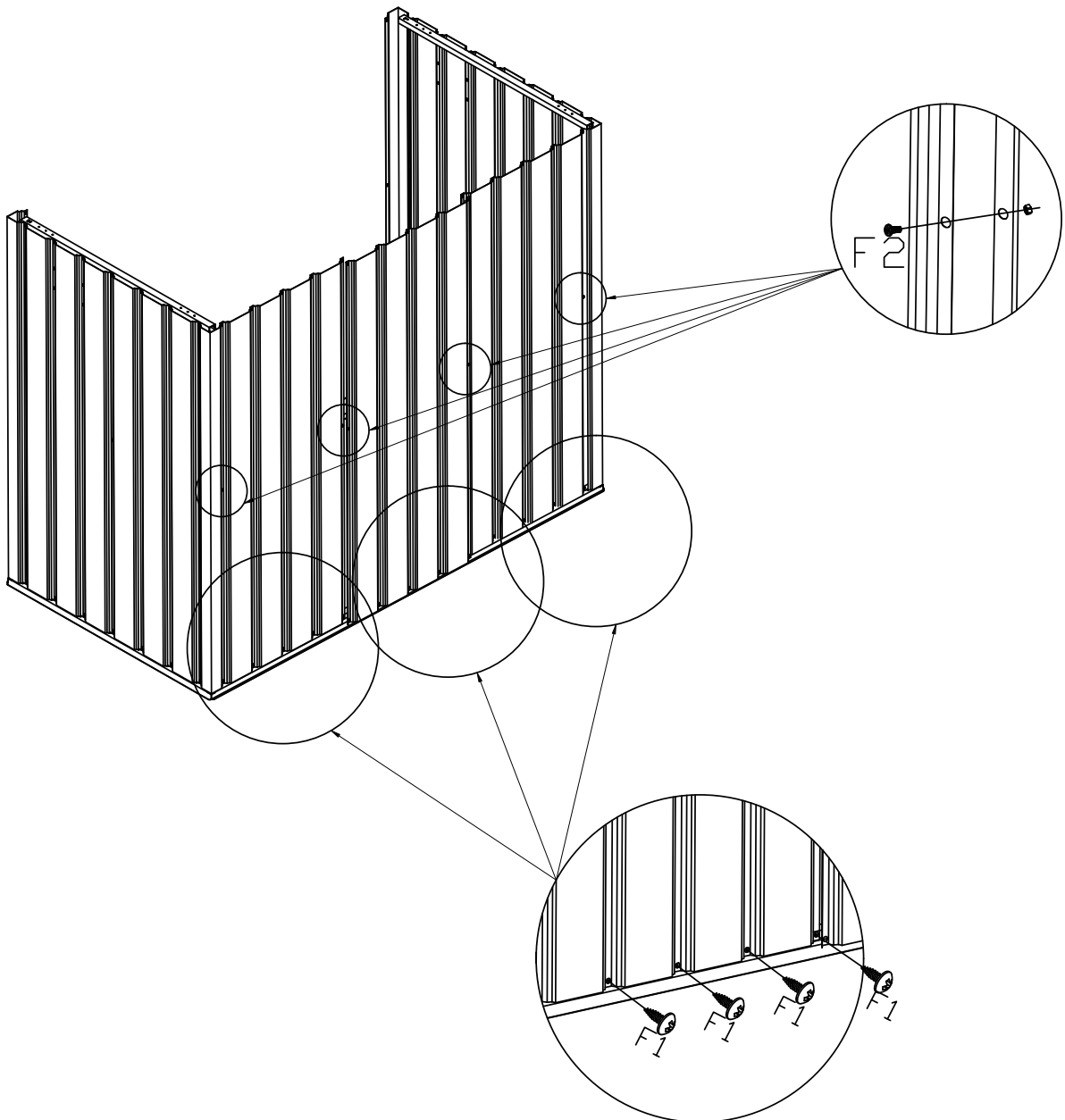
ES_ Como se muestra en el diagrama, ensamble según las instrucciones. Las posiciones de los orificios están conectadas a los tornillos autorroscantes de la placa texturizada.



PT_ Conforme mostrado no diagrama, monte de acordo com as instruções. As posições dos orifícios estão conectadas aos parafusos auto-roscantes da placa de textura.

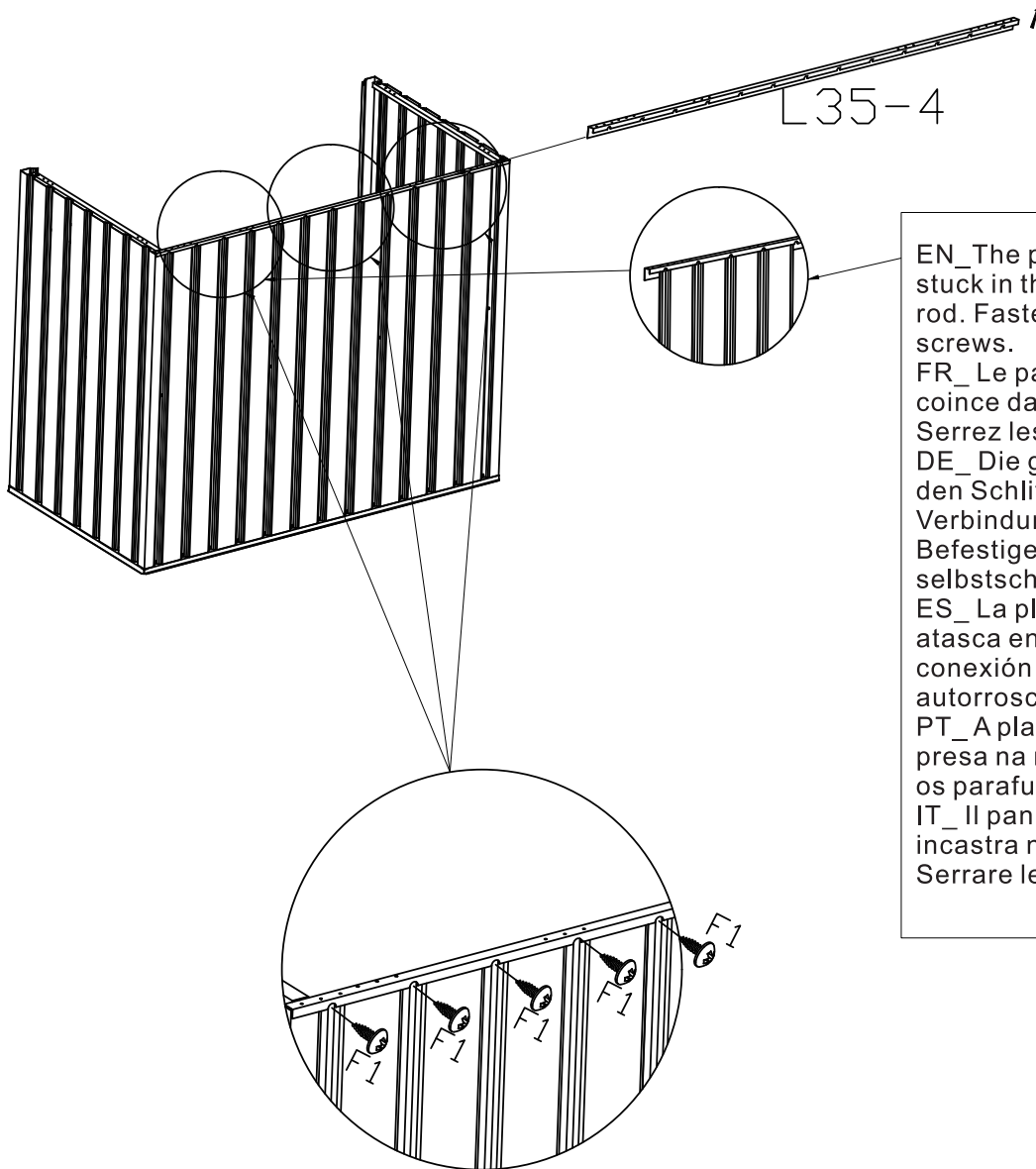
IT_ Come mostrato nel diagramma, assemblare secondo le istruzioni. Le posizioni dei fori sono collegate alle viti autofilettanti del pannello strutturato.



PART	NO.	QTY.
	L35-W5	3
	F2	4
	F1	13



PART	NO.	QTY.
	L35-4	1
	F1	13



EN_ The patterned board gets stuck in the slot of the connecting rod. Fasten the self-tapping screws.

FR_ Le panneau à motifs se coince dans la fente de la bielle. Serrez les vis autotaraudeuses.

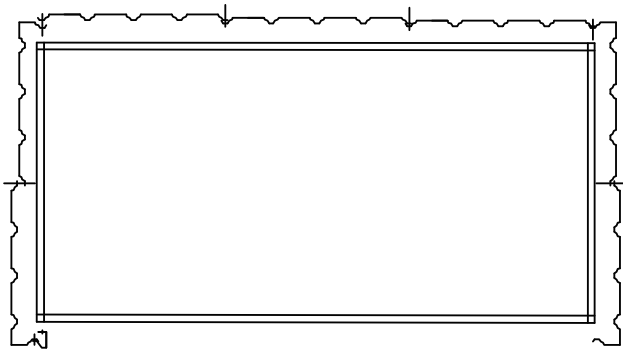
DE_ Die gemusterte Platte wird in den Schlitz der Verbindungsstange gesteckt.

Befestigen Sie die selbstschneidenden Schrauben.




ES_ La placa con patrón se atasca en la ranura de la barra de conexión. Apriete los tornillos autorroscantes.

PT_ A placa padronizada fica presa na ranhura da biela. Aperte os parafusos auto-roscantes.

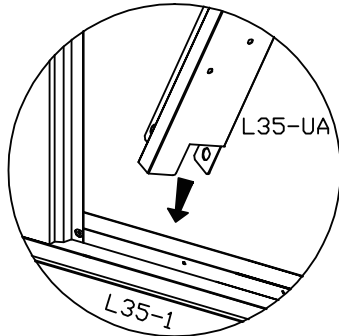
IT_ Il pannello strutturato si incastra nella fessura della biella. Serrare le viti autofilettanti.



L35-UA

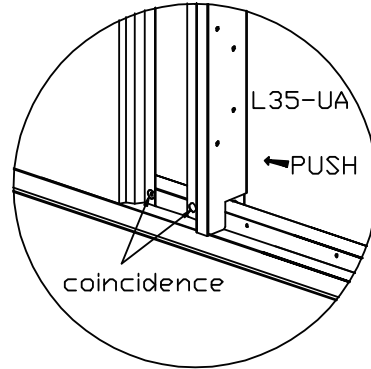
PART	NO.	QTY.
	L35-UA	1
	F1	2
	F2	1

F1:ST4.2*10 F2:M4*10



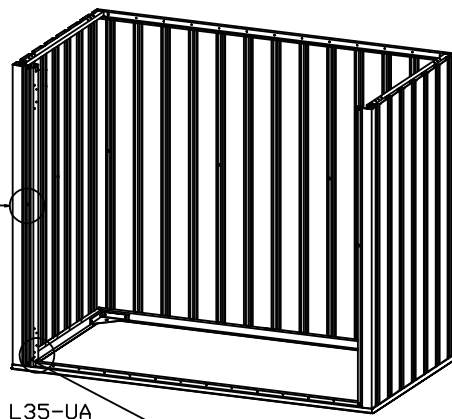
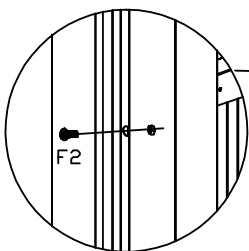
1

EN_L35-UA notch is inserted into L35-1
 FR_L'encoche L35-UA est insérée dans L35-1
 DE_Die Kerbe L35-UA wird in L35-1 eingesetzt
 ES_La muesca L35-UA se inserta en L35-1
 PT_O entalhe L35-UA é inserido em L35-1
 IT_L'intacco L35-UA viene inserito in L35-1



2

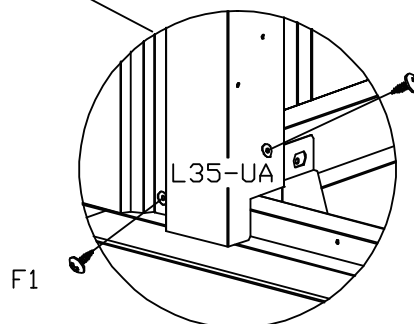
EN_Push L35-UA to coincide with the screw holes on the board
 FR_Poussez L35-UA pour qu'il coïncide avec les trous de vis sur la plaque
 DE_Schieben Sie L35-UA, sodass es mit den Schraublöchern auf der Platte übereinstimmt
 ES_Empuje L35-UA para que coincida con los orificios de los tornillos en la placa
 PT_Empurre o L35-UA para que coincida com os furos dos parafusos na placa
 IT_Spingere L35-UA in modo che coincida con i fori delle viti sul pannello



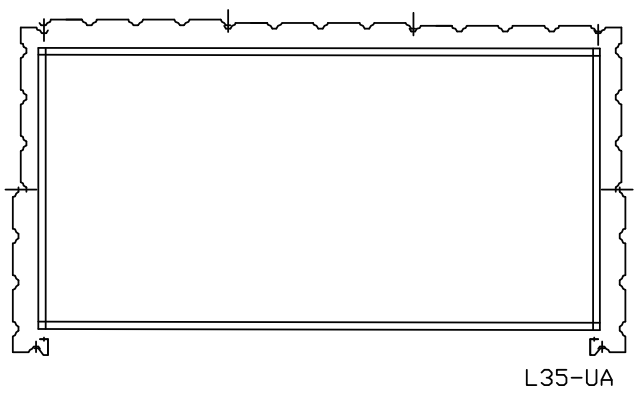
L35-UA

3

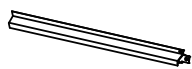


EN_3. F1 screw fixation
 FR_3. Fixation de la vis F1.
 DE_3. F1-Schraubenbefestigung
 ES_3. Fijación del tornillo F1.
 PT_3. Fixação do parafuso F1.
 IT_3. Fissaggio della vite F1.



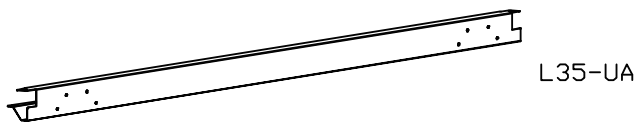
F1



L35-UA

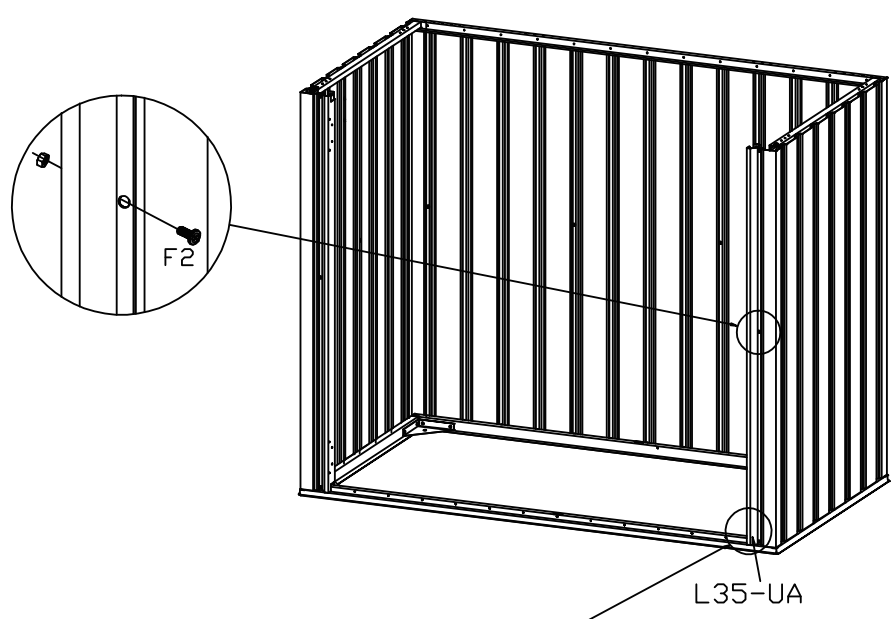
PART	NO.	QTY.
	L35-UA	1
	F1	2
	F2	1

F1:ST4,2*10 F2:M4*10



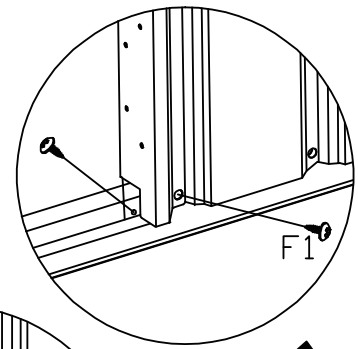
L35-UA

EN_3. F1 screw fixation
 FR_3. Fixation de la vis F1.
 DE_3. F1-Schraubenbefestigung
 ES_3. Fijación del tornillo F1.
 PT_3. Fixação do parafuso F1.
 IT_3. Fissaggio della vite F1.

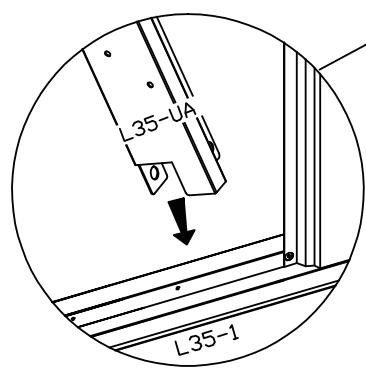


F2

3



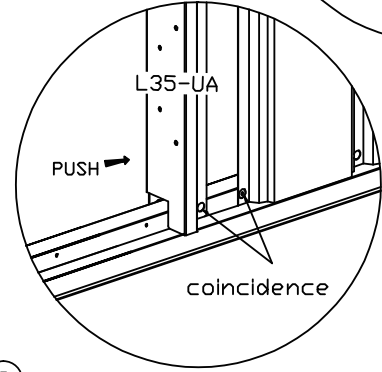
F1



L35-UA

L35-1

1





PUSH

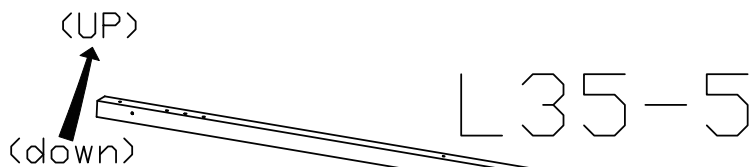
coincidence

2

EN_L35-UA notch is inserted into L35-1
 FR_L'encoche L35-UA est insérée dans L35-1
 DE_Die Kerbe L35-UA wird in L35-1 eingesetzt
 ES_La muesca L35-UA se inserta en L35-1
 PT_O entalhe L35-UA é inserido em L35-1
 IT_L'intacco L35-UA viene inserito in L35-1

EN_Push L35-UA to coincide with the screw holes on the board
 FR_Poussez L35-UA pour qu'il coïncide avec les trous de vis sur la plaque
 DE_Schieben Sie L35-UA, sodass es mit den Schraublöchern auf der Platte übereinstimmt
 ES_Empuje L35-UA para que coincida con los orificios de los tornillos en la placa
 PT_Empurre o L35-UA para que coincida com os furos dos parafusos na placa
 IT_Spingere L35-UA in modo che coincida con i fori delle viti sul pannello

PART	NO.	QTY.
	L35-5	1
	F1	4



EN_ L35-5 and L35-UA self-tapping screws are connected.

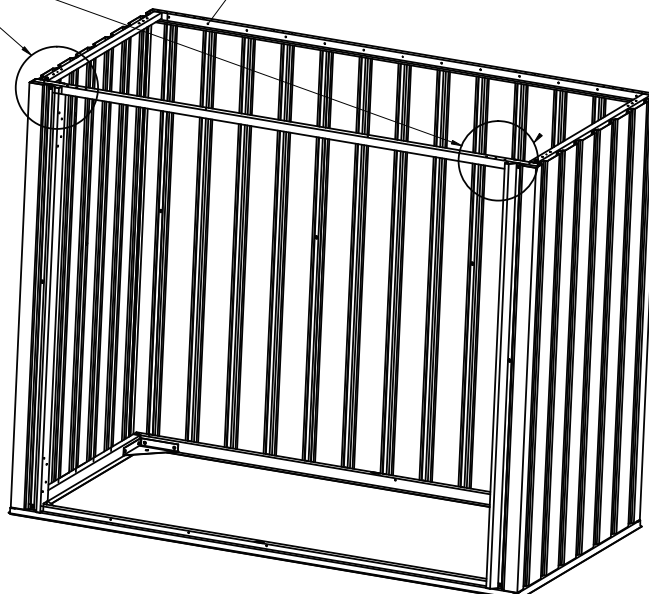
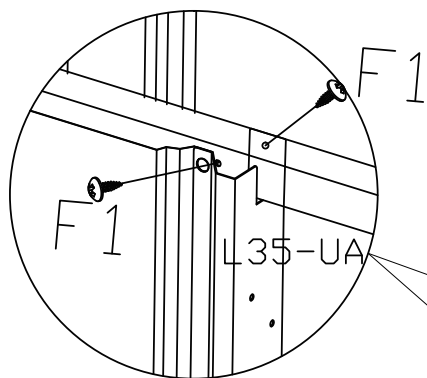
FR_ Les vis autotaraudeuses L35-5 et L35-UA sont connectées.

DE_ Die selbstschneidenden Schrauben L35-5 und L35-UA werden verbunden.




ES_ Los tornillos autorroscantes L35-5 y L35-UA están conectados.

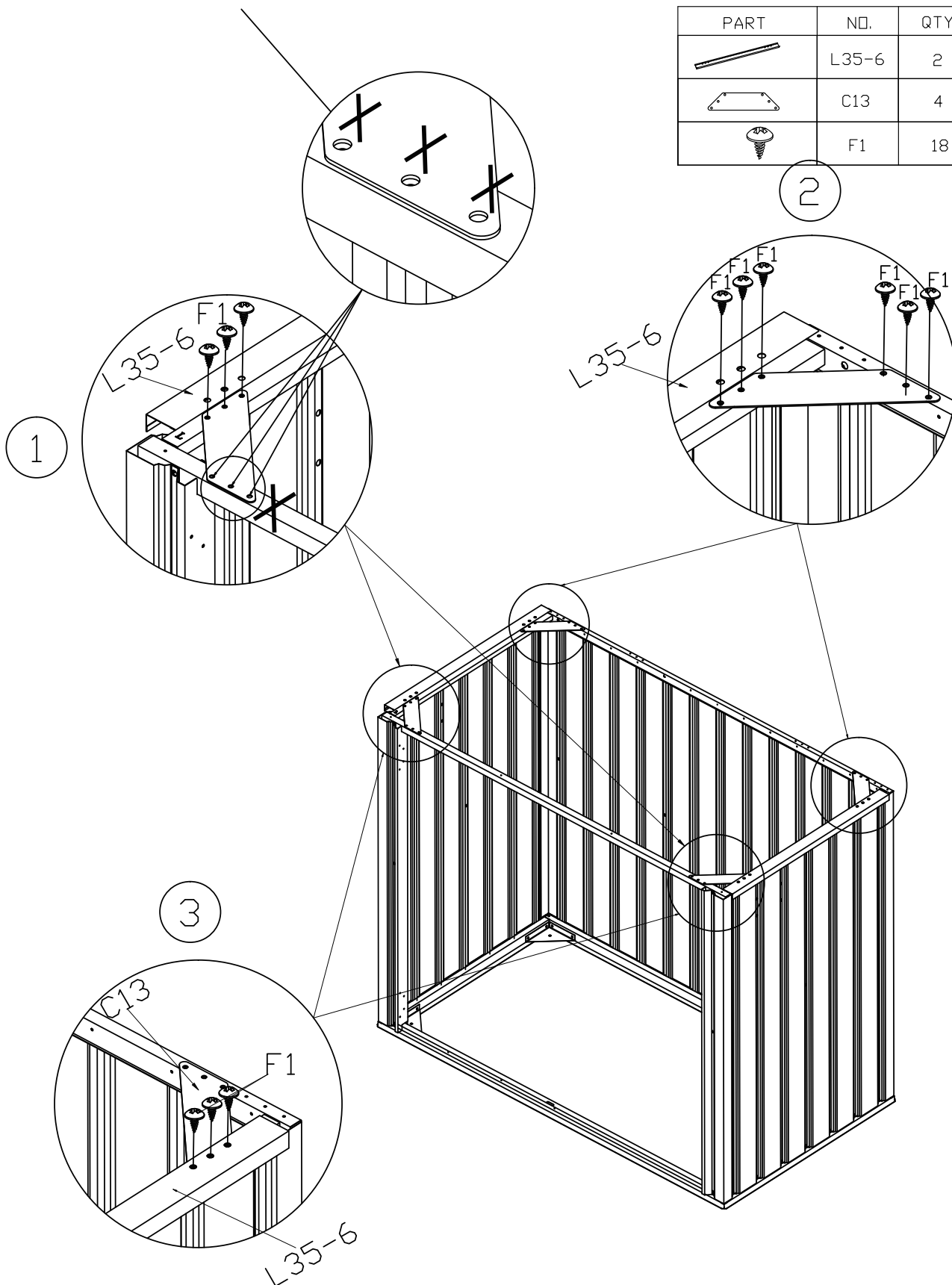
PT_ Os parafusos auto-roscantes L35-5 e L35-UA são conectados.

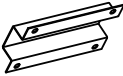

IT_ Le viti autofilettanti L35-5 e L35-UA sono collegate.

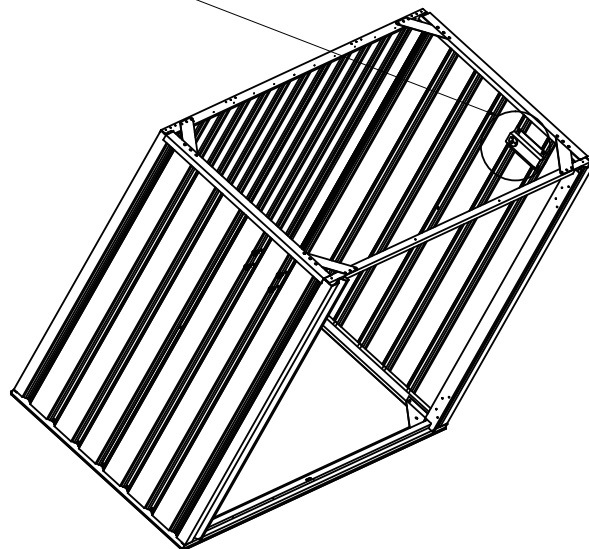
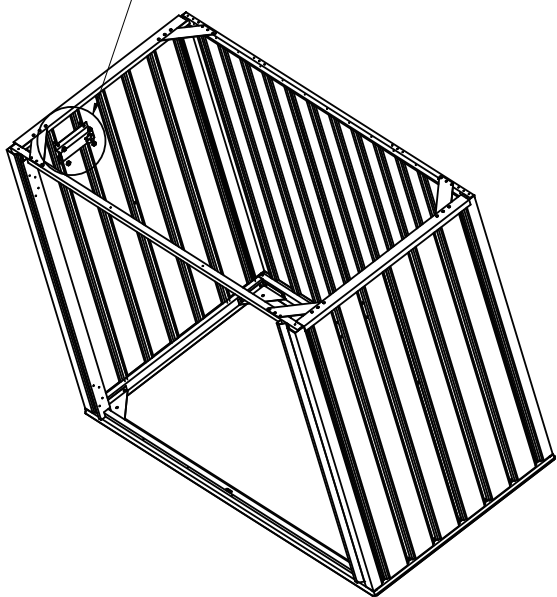
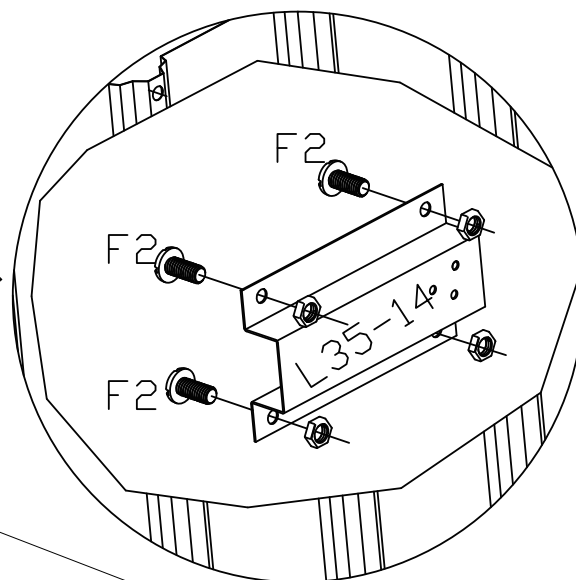
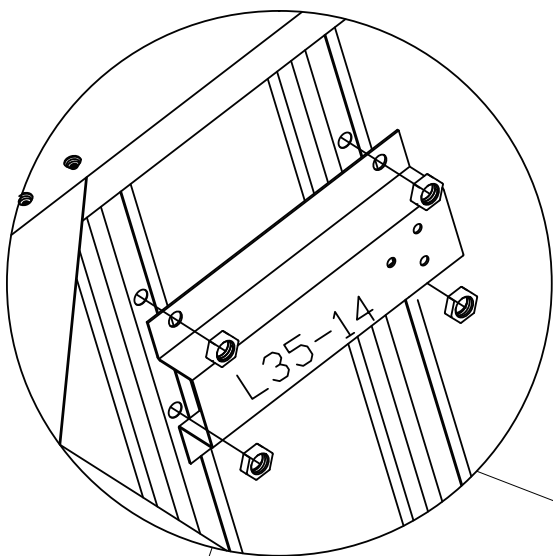




EN_ Do not add screws that indicated with an X in diagram These need to be left undone.
 FR_ N'ajoutez pas les vis indiquées par un X dans le schéma. Celles-ci doivent rester non fixées.
 DE_ Fügen Sie keine Schrauben hinzu, die in der Abbildung mit einem X gekennzeichnet sind.
 Diese müssen offen bleiben.
 ES_ No añada los tornillos marcados con una X en el diagrama. Estos deben dejarse sin atornillar.
 PT_ Não adicione os parafusos indicados com um X no diagrama. Eles devem ser deixados soltos.
 IT_ Non aggiungere le viti contrassegnate con una X nel diagramma. Queste devono essere lasciate libere.

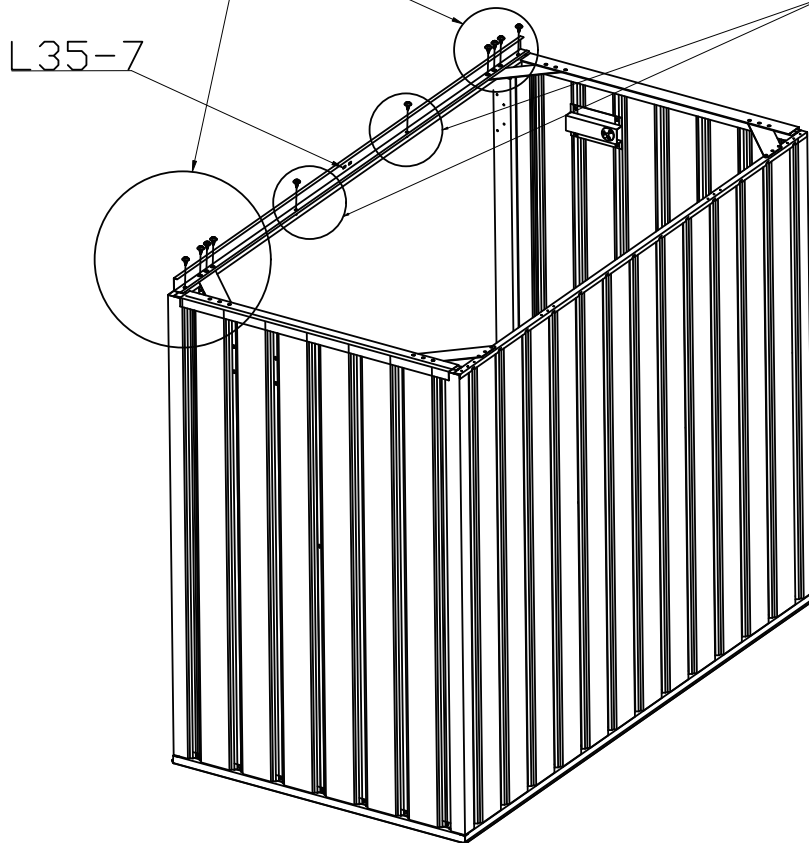
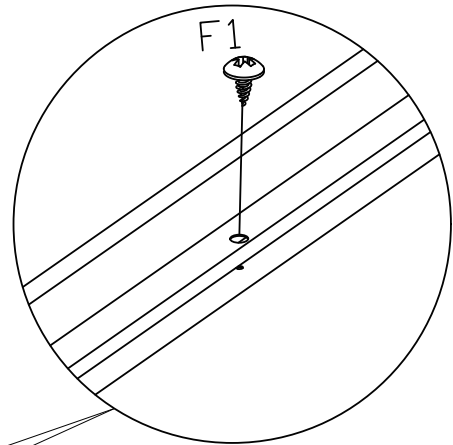
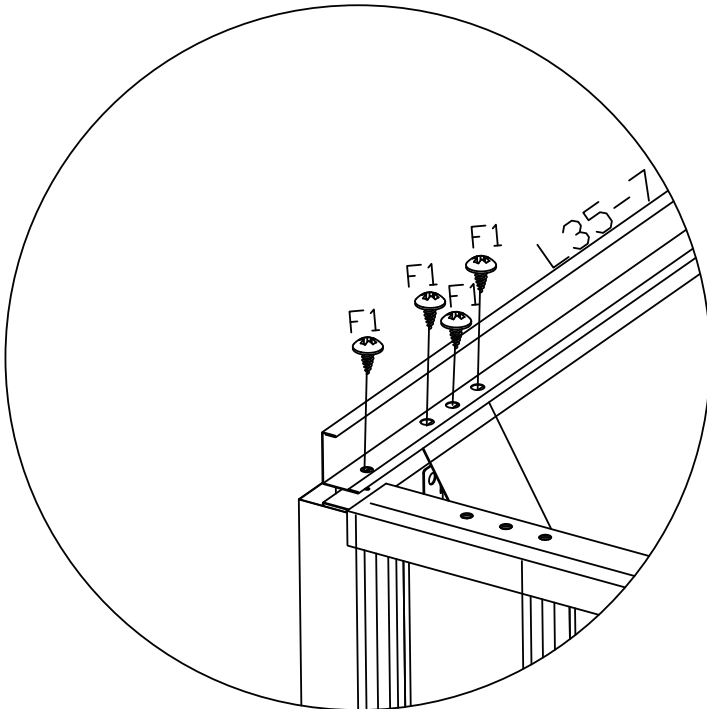
PART	NO.	QTY.
	L35-6	2
	C13	4
	F1	18





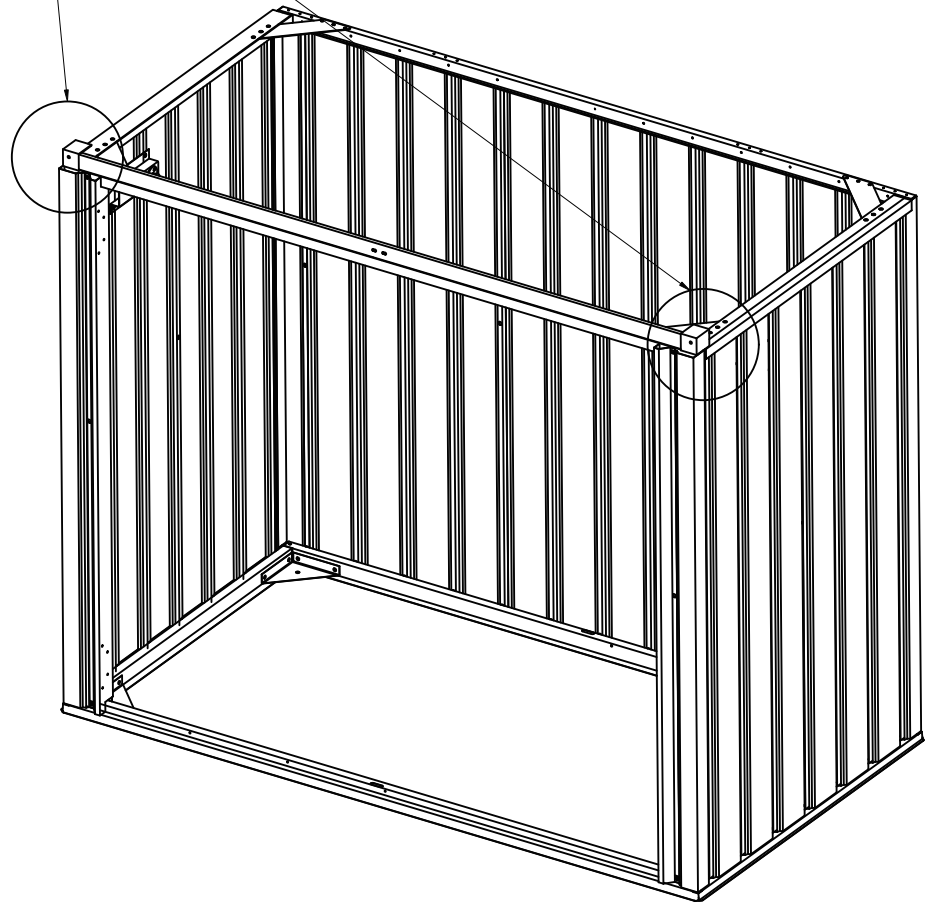
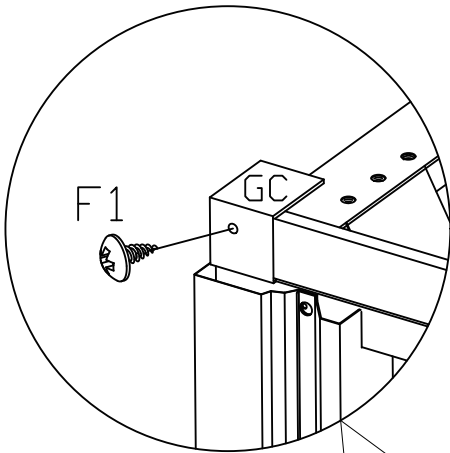
PART	NO.	QTY.
	L35-14	2
	F2	8








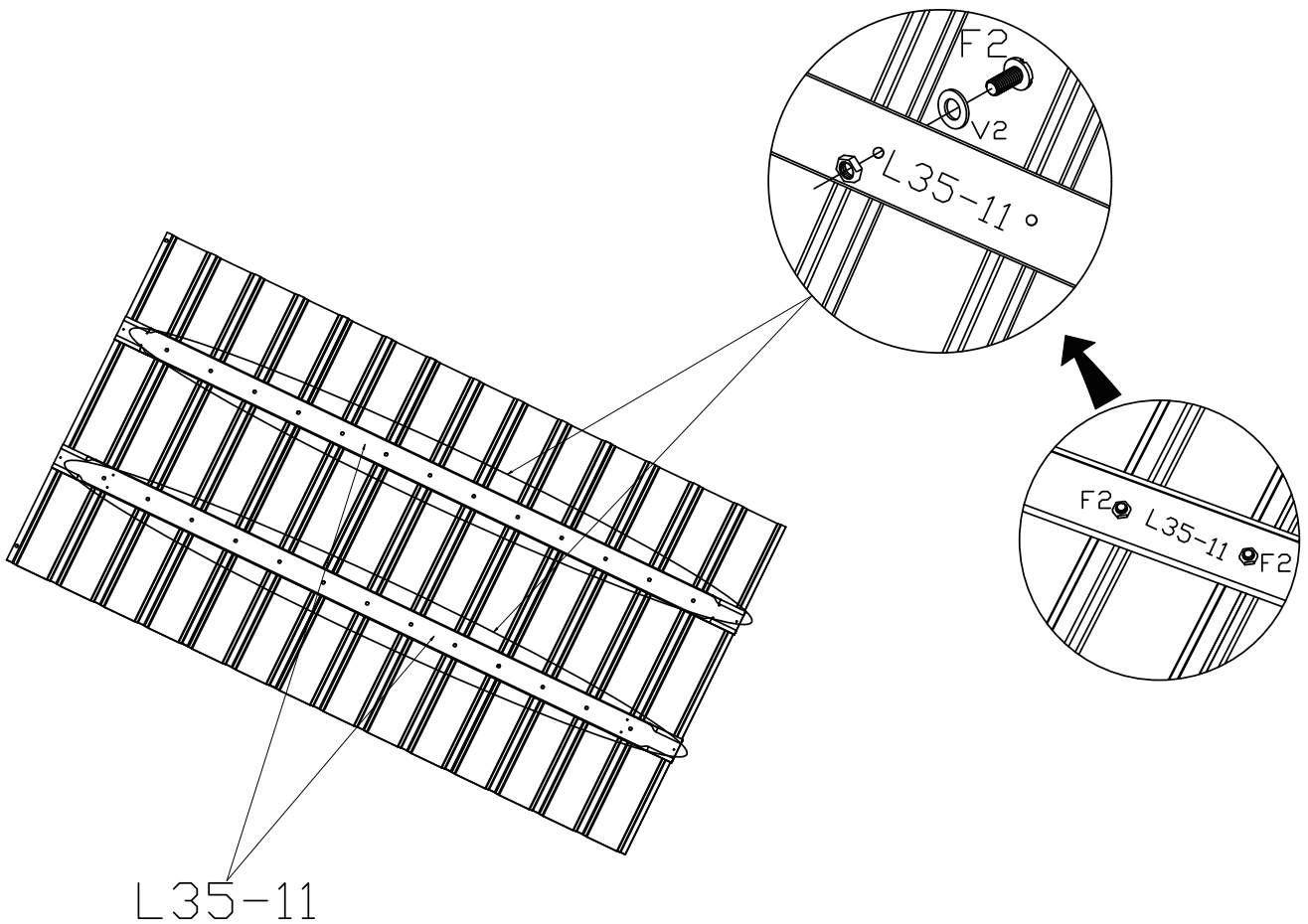
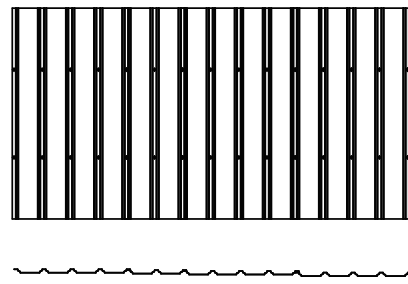
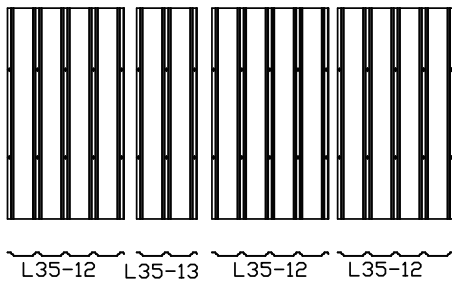
PART	NO.	QTY.
	L35-7	1
	F1	10



PART	NO.	QTY.
	GC	2
	F1	2



PART	NO.	QTY.
	L35-12	3
	L35-13	1
	L35-11	2
	F2	26
	V2	26







EN_Note: The connecting rod assembly should be carried out according to the indicated hole positions.
 FR_Remarque : l'assemblage de la tige de connexion doit être effectué conformément aux positions des trous indiquées.

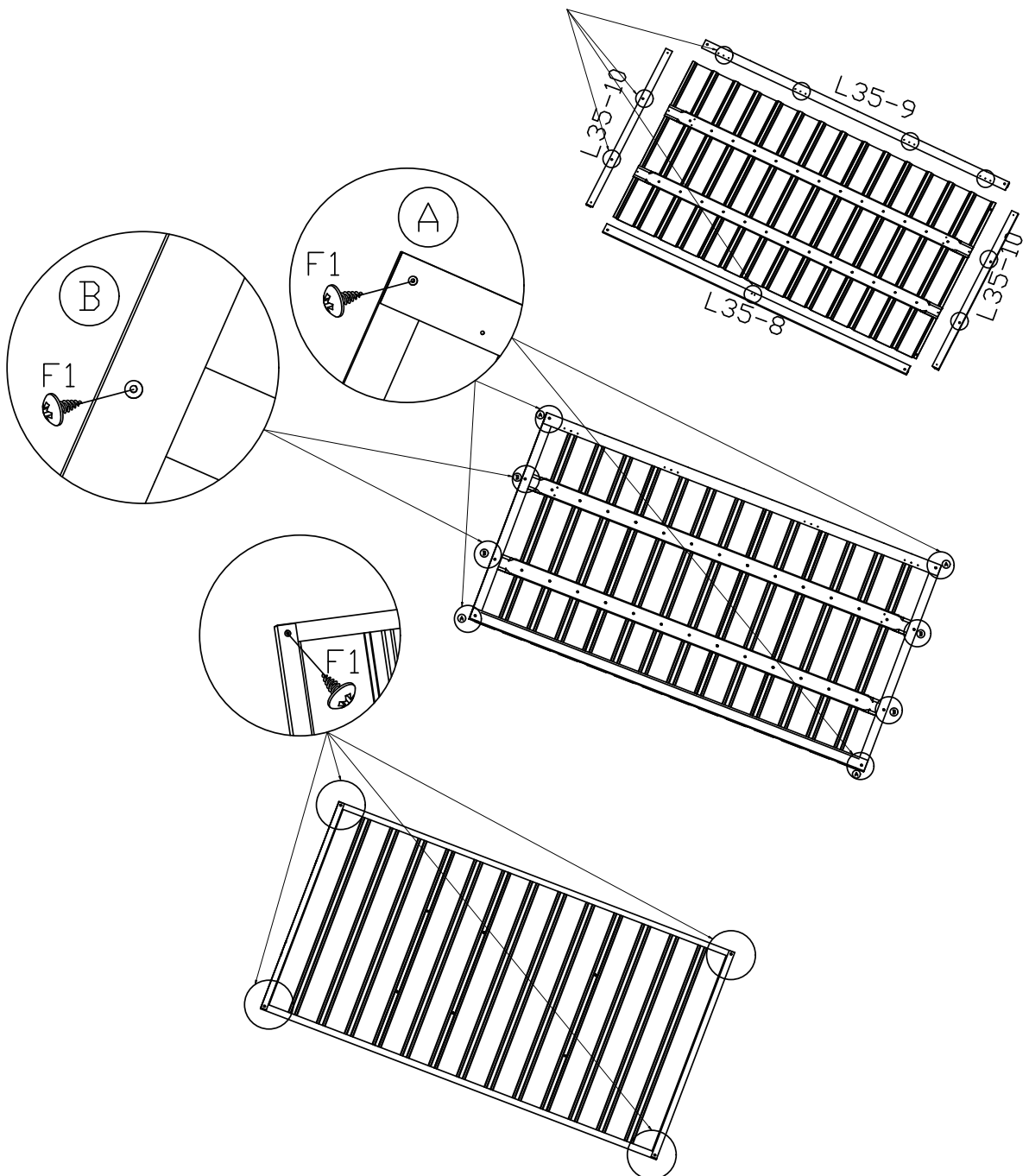
DE_Hinweis: Die Montage der Verbindungsstange sollte gemäß den angegebenen Lochpositionen erfolgen.

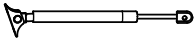


ES_Nota: El montaje de la barra de conexión debe realizarse de acuerdo con las posiciones de los orificios indicadas.

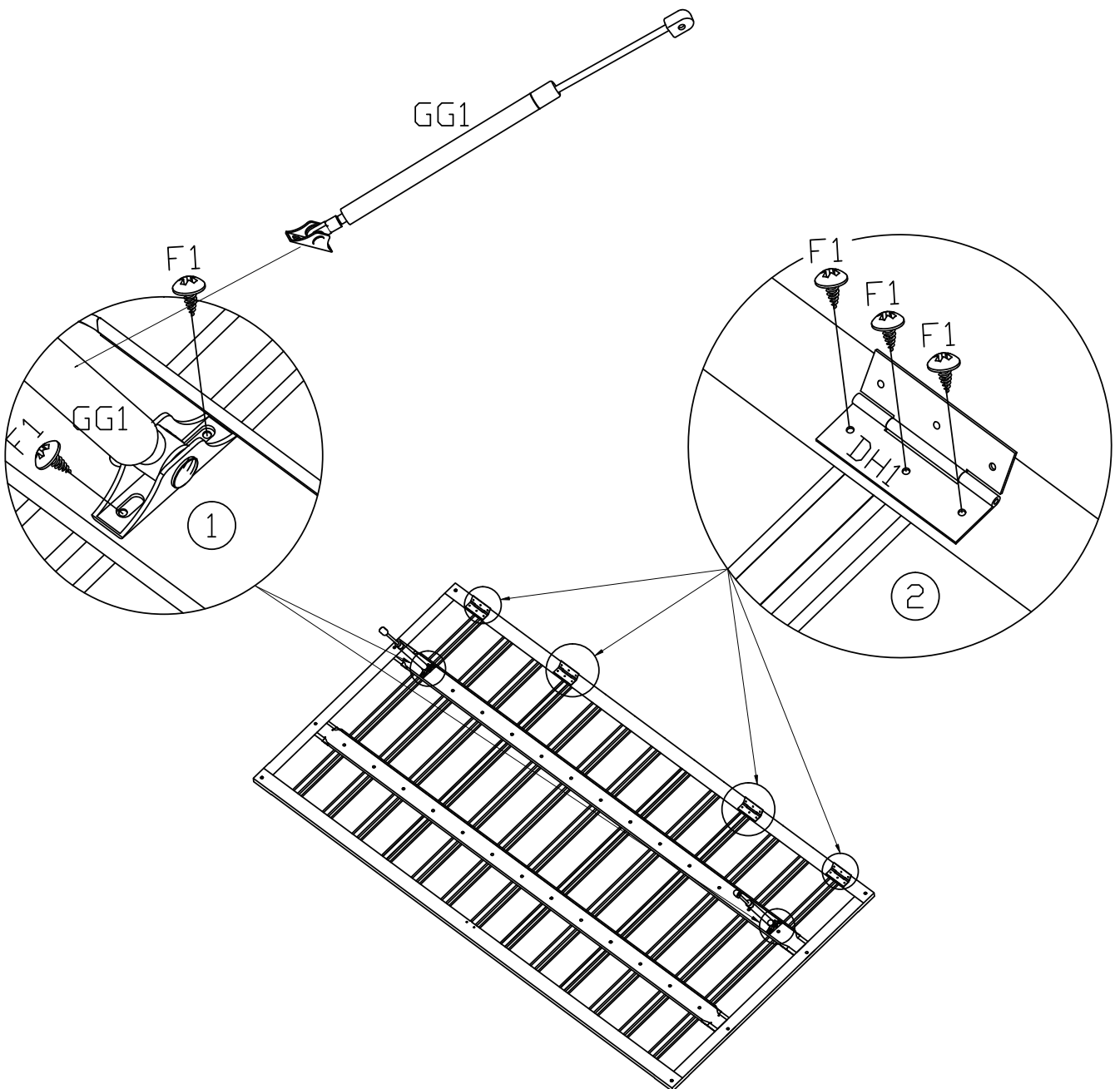
PT_Observação: A montagem da biela deve ser realizada de acordo com as posições dos orifícios indicadas.

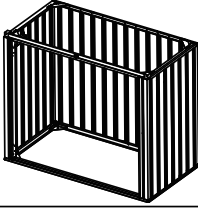
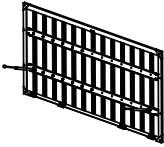

IT_Nota: il montaggio della biella deve essere effettuato in base alle posizioni dei fori indicate.

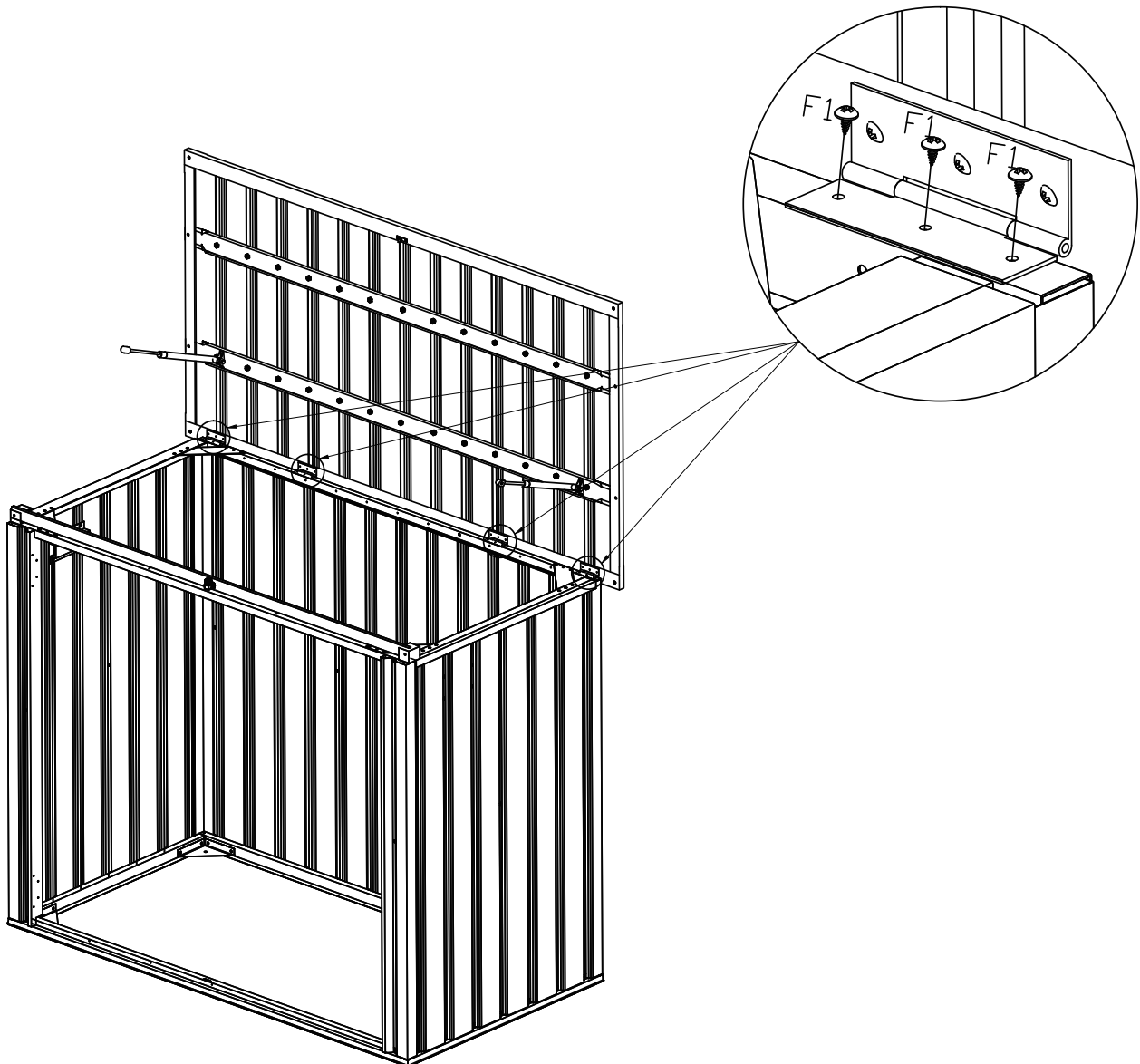
PART	NO.	QTY.
	L35-8	1
	L35-9	1
	L35-10	2
	F1	12



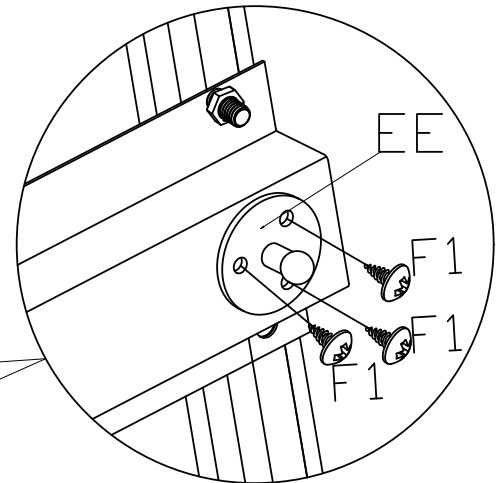
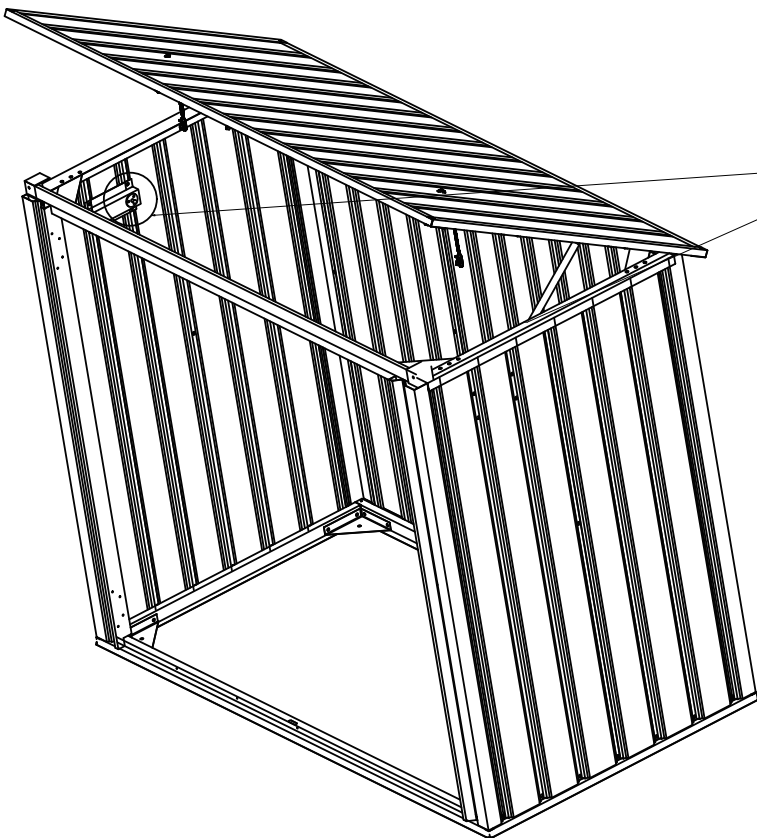
PART	NO.	QTY.
	GG1	2
	DH1	4
	F1	16



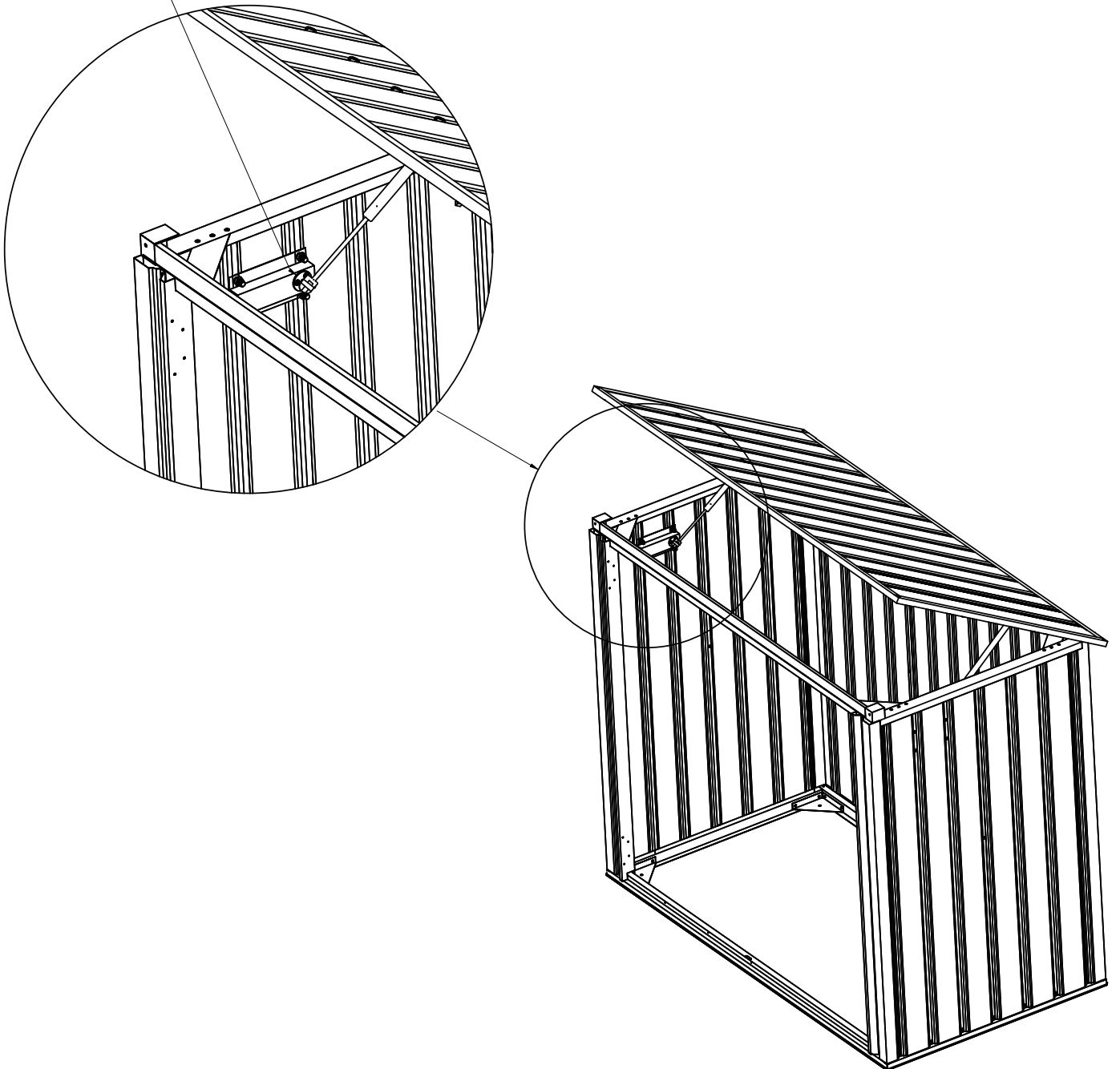
PART	NO.	QTY.
	tank	1
	tank cover	1
	F1	12






PART	NO.	QTY.
	EE	2
	F1	6

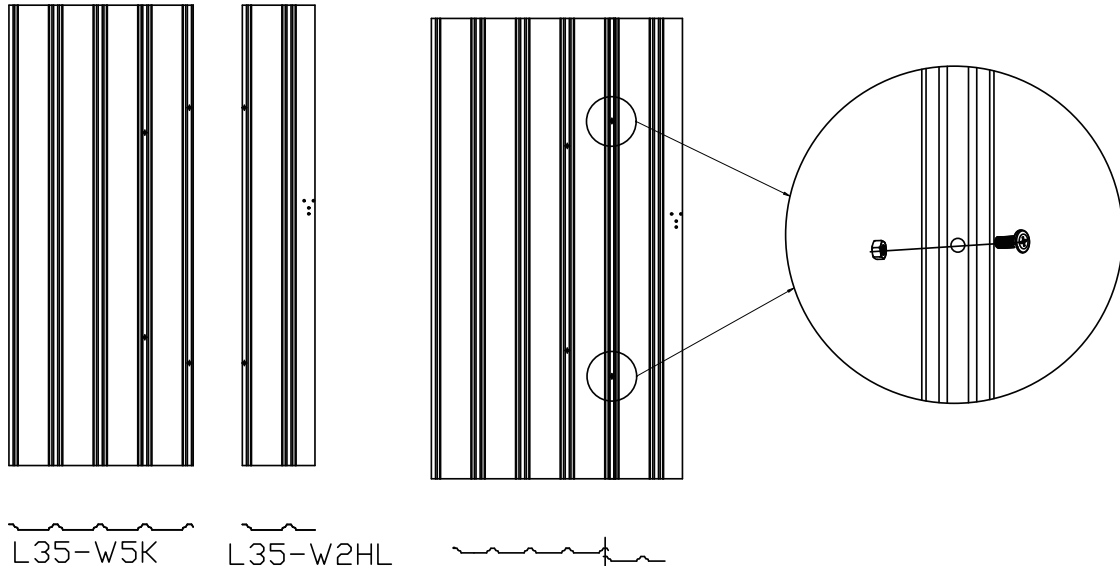


EN_GG1 is connected to EE. Complete the assembly of the pneumatic support rod.
FR_GG1 est connecté à EE. Terminez l'assemblage de la tige de support pneumatique.
ES_GG1 está conectado a EE. Complete el montaje de la varilla de soporte neumático.
PT_O GG1 está ligado ao EE. Conclua a montagem da haste de suporte pneumática.
DE_GG1 ist mit EE verbunden. Schließen Sie die Montage der pneumatischen Stützstange ab.
IT_GG1 è collegato a EE. Completare il montaggio dell'asta di supporto pneumatica.



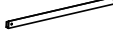
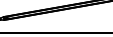




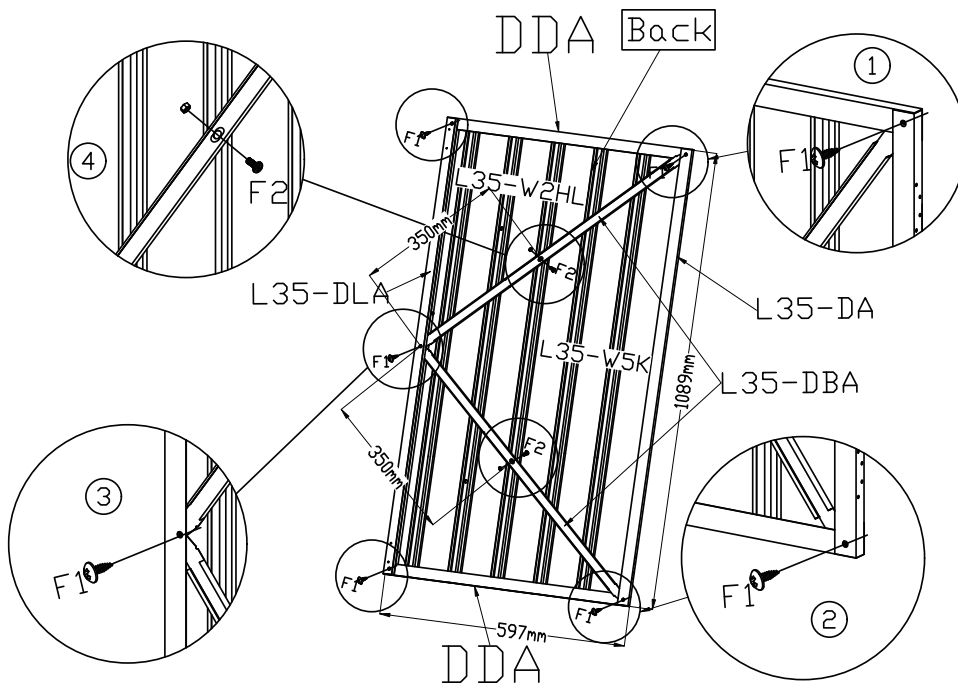
DL

PART	NO.	QTY.
	L35-W5K	1
	L35-W2HL	1
	F2	2


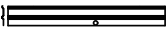



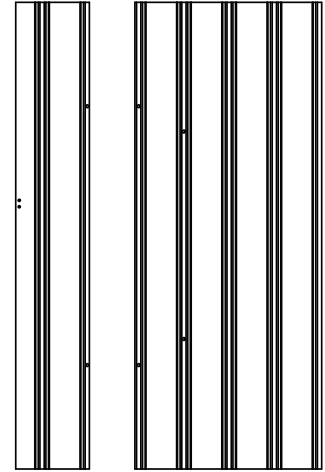
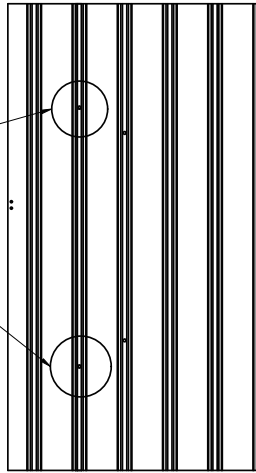
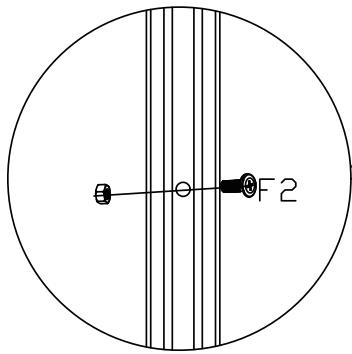
EN_ Left door panel assembly
 FR_ Assemblage du panneau de porte gauche
 DE_ Montage der linken Türverkleidung
 ES_ Montaje del panel de la puerta izquierda.
 PT_ Montagem do painel da porta esquerda.
 IT_ Montaggio del pannello della porta sinistra

PART	NO.	QTY.
	L35-DA	1
	L35-DLA	1
	DDA	2
	L35-DBA	2
	F1	9
	F2	2









DR

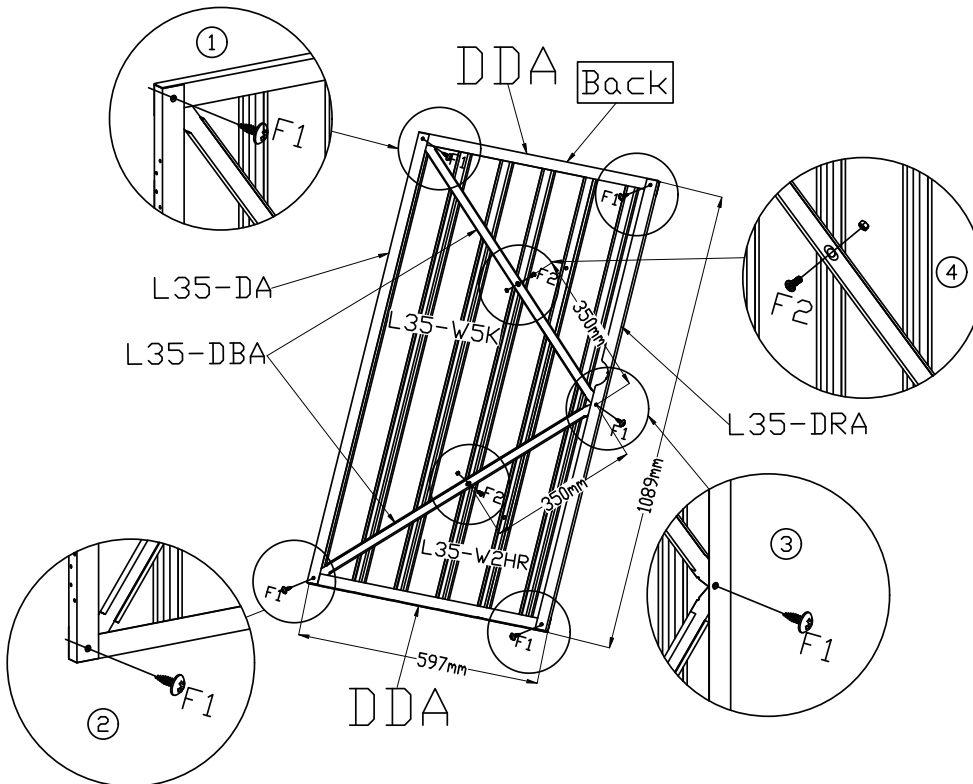
PART	NO.	QTY.
	L35-W5K	1
	L35-W2HR	1
	F2	2









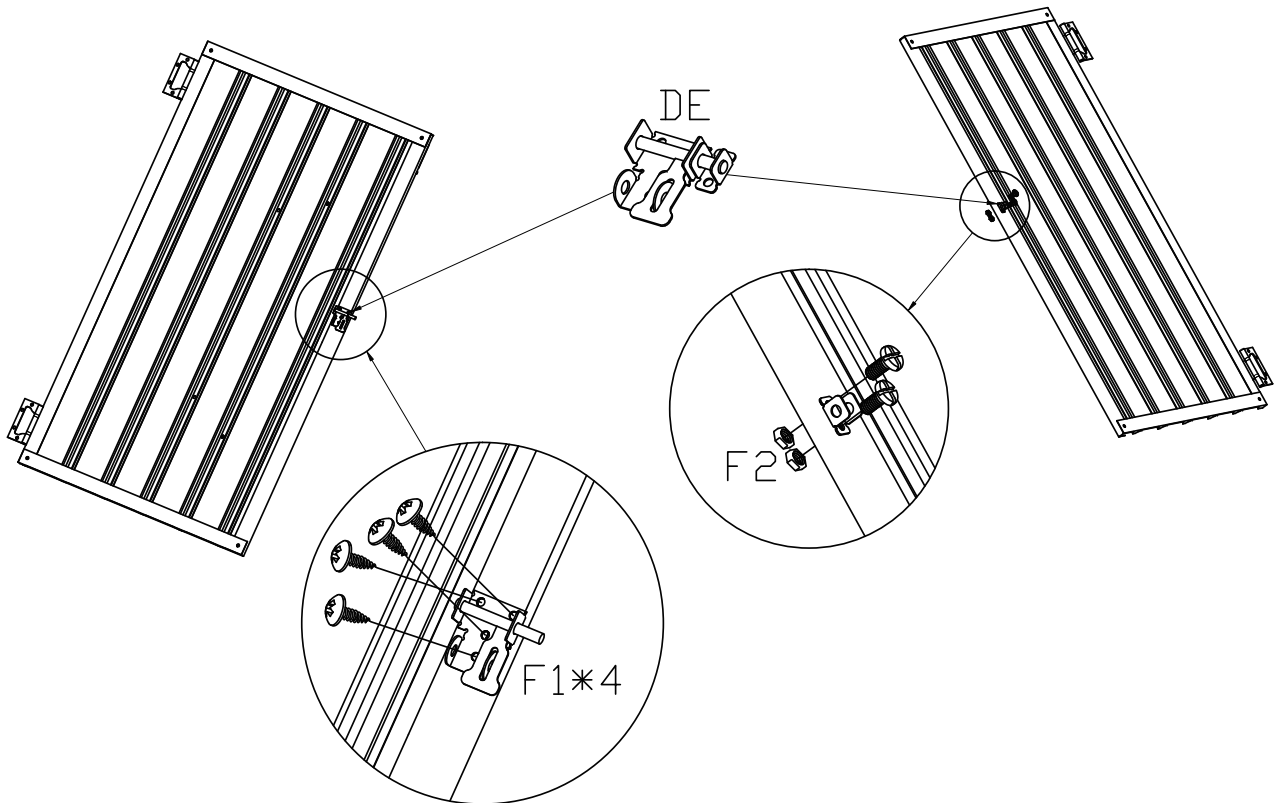
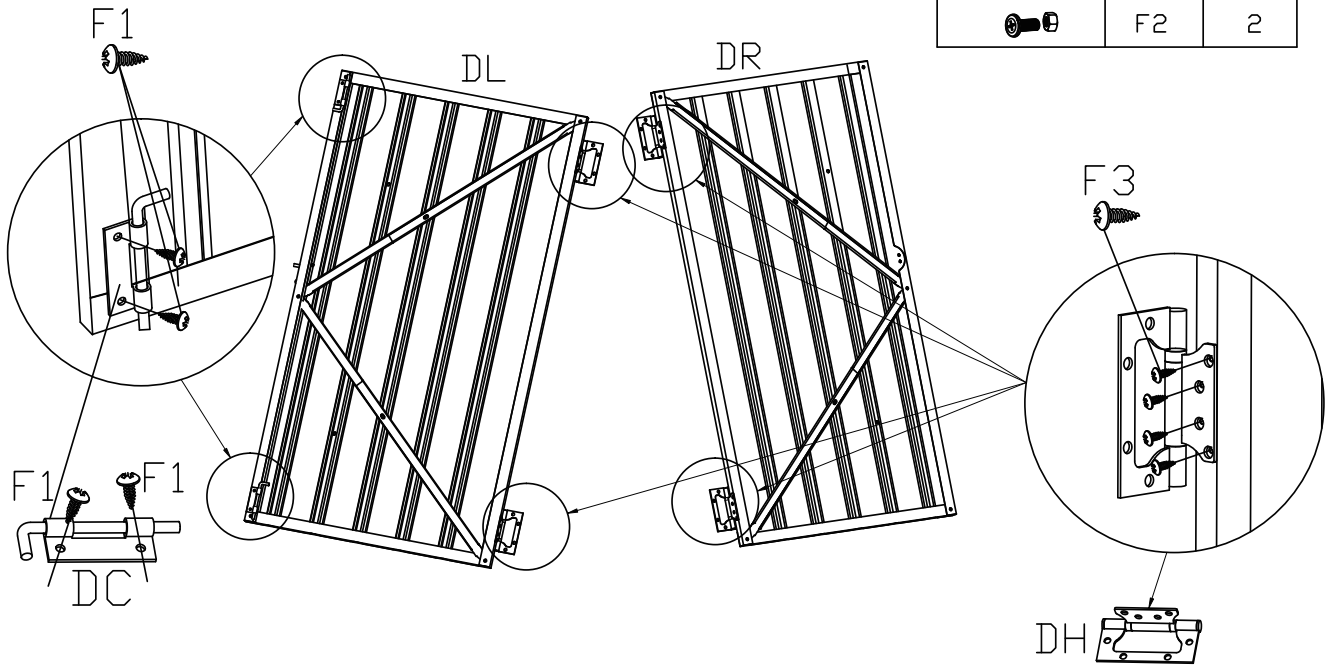
EN_ Right door panel assembly
 FR_ Assemblage du panneau de porte droit
 DE_ Montage der rechten Türverkleidung
 ES_ Montaje del panel de la puerta derecha.
 PT_ Montagem do painel da porta direita.
 IT_ Montaggio del pannello della porta destra

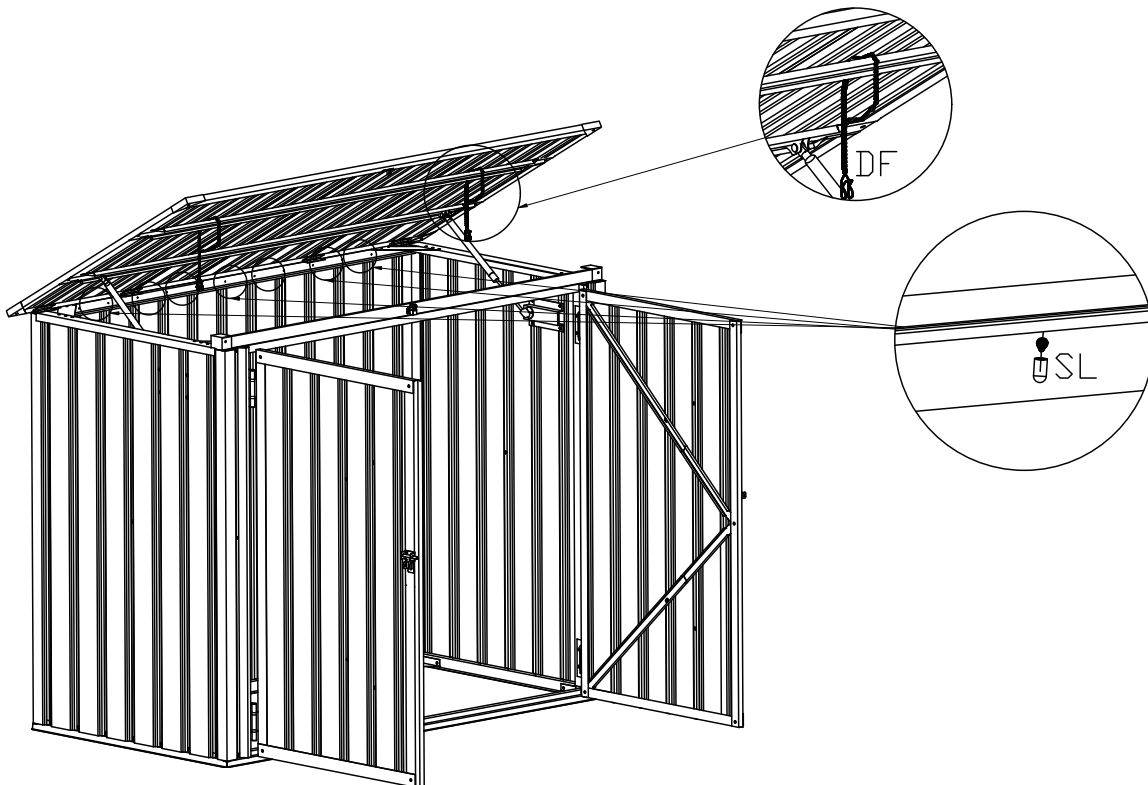
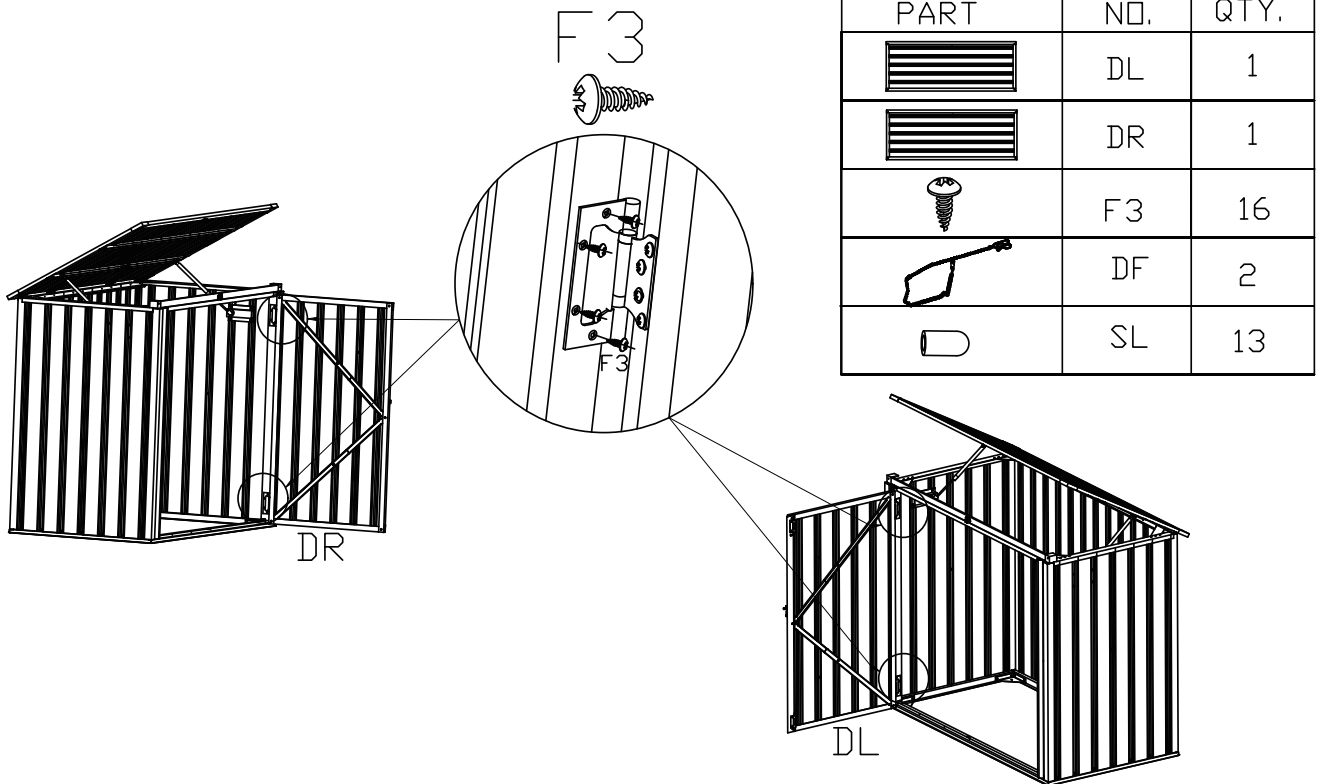
L35-W2HR L35-W5K

PART	NO.	QTY.
	L35-DA	1
	L35-DRA	1
	DDA	2
	L35-DBA	2
	F1	9
	F2	2



PART	NO.	QTY.
	DH	4
	DC	2
	F3	16
	DE	1
	F1	8
	F2	2





EN_ The exposed part of the assembly screws for the rear connecting rod L35-6 of the frame needs to be covered with a plastic protective cap.




FR_ La partie exposée des vis d'assemblage de la tige de connexion arrière L35-6 du cadre doit être recouverte d'un capuchon de protection en plastique.

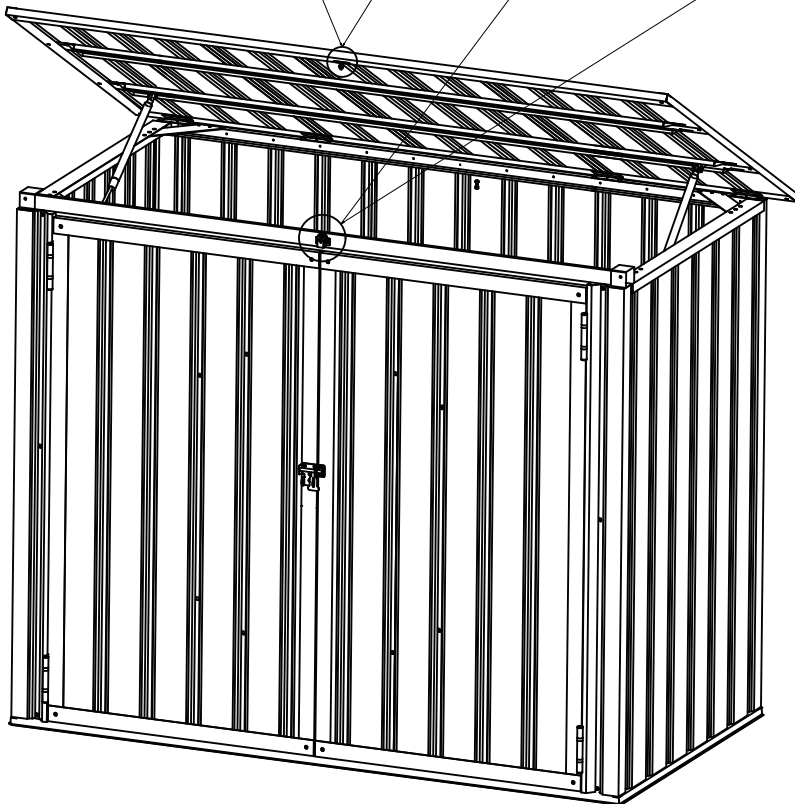
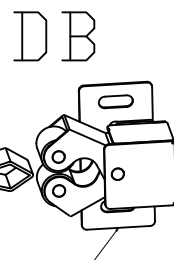
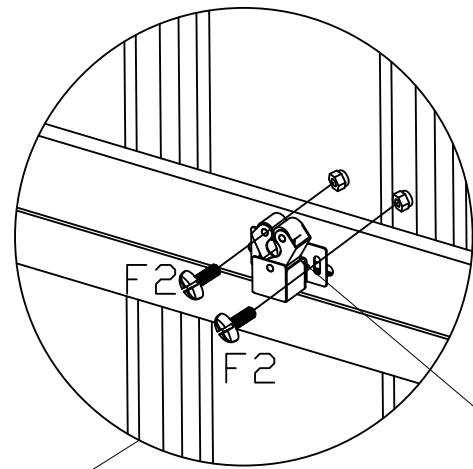
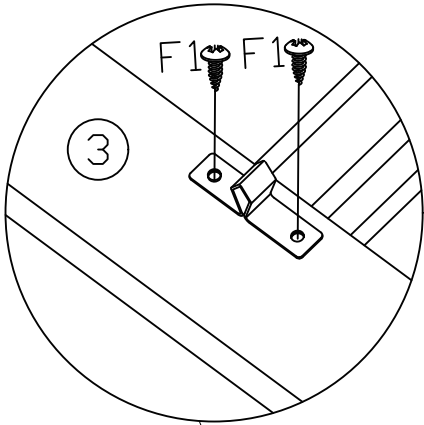
DE_ Der freiliegende Teil der Montageschrauben für die hintere Verbindungsstange L35-6 des Rahmens muss mit einer Kunststoffschutzkappe abgedeckt werden.

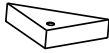
ES_ La parte expuesta de los tornillos de montaje de la barra de conexión trasera L35-6 del bastidor debe cubrirse con una tapa protectora de plástico.

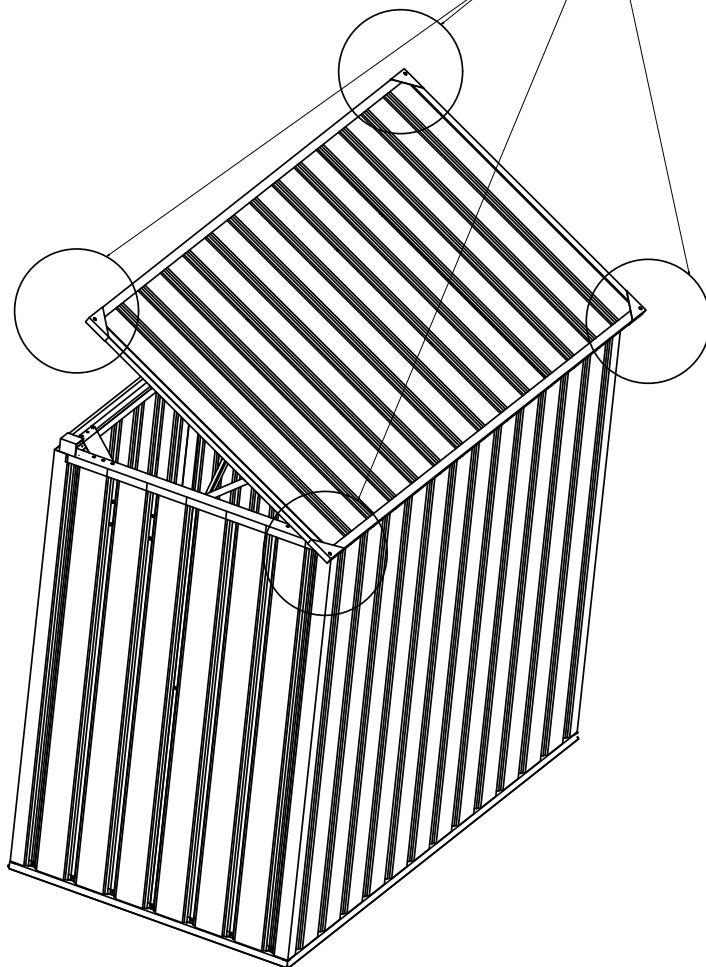
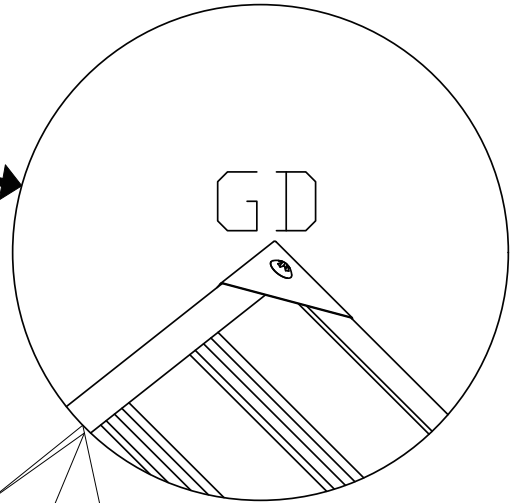
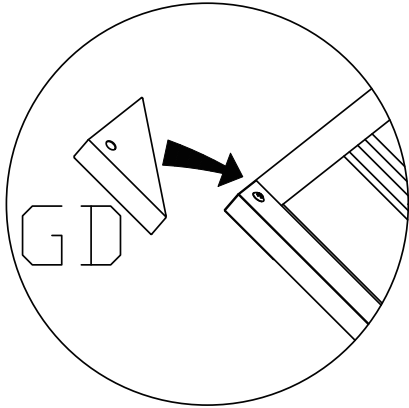
PT_ A parte exposta dos parafusos de montagem da biela traseira L35-6 da estrutura deve ser coberta com uma tampa protetora de plástico.

IT_ La parte esposta delle viti di montaggio della biella posteriore L35-6 del telaio deve essere coperta con un cappuccio protettivo in plastica.

PART	NO.	QTY.
	DB	1
	F1	2
	F2	2



PART	NO.	QTY.
	GD	4



EN_When there is an external deviation of the buckle, the adjustment method is as follows:

Check whether the foundation is flat, as uneven ground can cause the box to tilt and lead to buckle deviation.

Check if the box is skewed during the assembly process. Verify this by measuring the diagonal dimensions of the box at all four corners.

FR_En cas d'écart externe de la boucle, la méthode de réglage est la suivante :

Vérifiez que le socle est plat, car un sol irrégulier peut provoquer l'inclinaison du boîtier et entraîner un décalage de la boucle.

Vérifiez si la boîte est déformée lors du processus d'assemblage. Contrôlez cela en mesurant les dimensions diagonales de la boîte aux quatre coins.

DE_Bei einer externen Abweichung der Schnelle ist die Einstellmethode wie folgt:

Prüfen Sie, ob die Grundfläche eben ist, da unebener Untergrund zu einer Neigung des Gehäuses und damit zu einer Abweichung der Schnalle führen kann.

Prüfen Sie, ob der Kasten während des Montagevorgangs verzieht. Überprüfen Sie dies durch Messen der diagonalen Abmessungen an allen vier Ecken.

ES_Cuando hay una desviación externa de la hebilla, el método de ajuste es el siguiente:

Verifique si la base está plana, ya que un suelo irregular puede hacer que la caja se incline y provoque una desviación de la hebilla.

Verifique si la caja está deformada durante el proceso de ensamblaje. Compruebe esto midiendo las dimensiones diagonales de la caja en sus cuatro esquinas.

PT_Quando há um desvio externo da fivela, o método de ajuste é o seguinte:

Verifique se a base está nivelada, pois um piso irregular pode inclinar a caixa e causar um desvio da fivela.

Verifique se a caixa está deformada durante o processo de montagem. Confirme isso medindo as dimensões diagonais da caixa nos quatro cantos.

IT_Quando si verifica una deviazione esterna della fibbia, il metodo di regolazione è il seguente:

Verificare che la base sia piatta, poiché un terreno irregolare può causare l'inclinazione della scatola e portare a una deviazione della fibbia.

Verificare se la scatola è deformata durante il processo di assemblaggio. Verificarlo misurando le dimensioni diagonali della scatola in tutti e quattro gli angoli.

EN_Minor deviations can be adjusted by moving the slot left or right to align with the buckle position

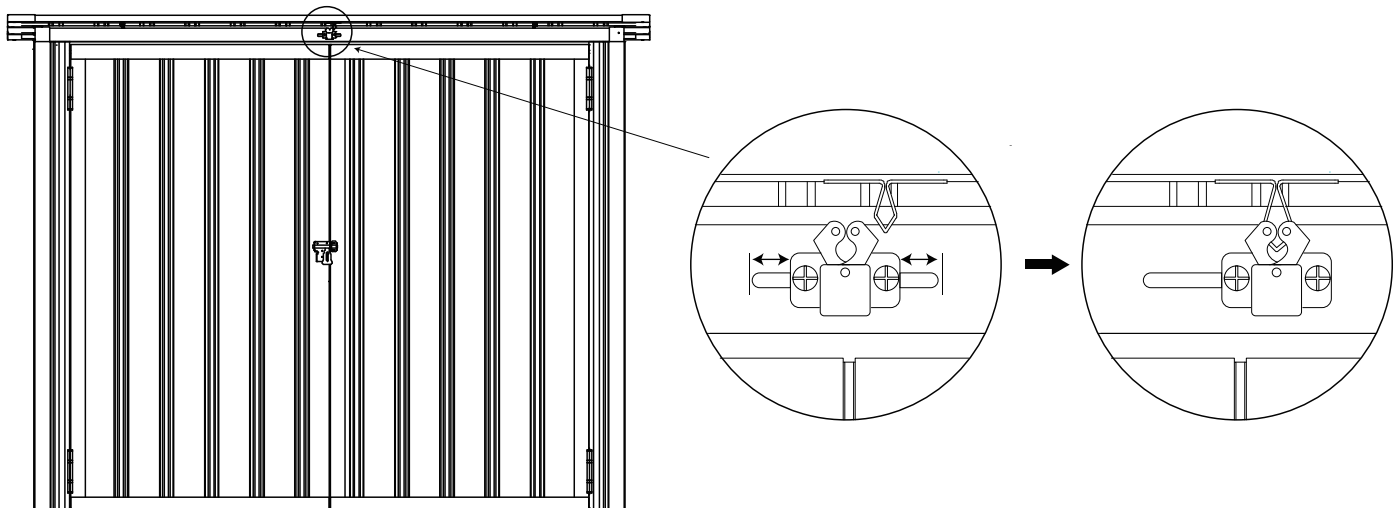
FR_Les écarts mineurs peuvent être corrigés en déplaçant la fente vers la gauche ou la droite pour l'aligner avec la position de la boucle.

DE_Geringe Abweichungen können durch Verschieben des Schlitzes nach links oder rechts angepasst werden, um ihn mit der Schnallenposition auszurichten.

ES_Las desviaciones menores pueden ajustarse moviendo la ranura hacia la izquierda o la derecha para alinearla con la posición de la hebilla.

PT_Desvios menores podem ser ajustados movendo a ranhura para a esquerda ou direita para alinhar com a posição da fivela.

IT_Le deviazioni minori possono essere rettificate spostando la fessura a sinistra o a destra per allinearla con la posizione della fibbia.



EN_If there is a deviation in the buckle, the problem can be solved by adjusting the diagonal dimensions of the four corners to make them consistent.

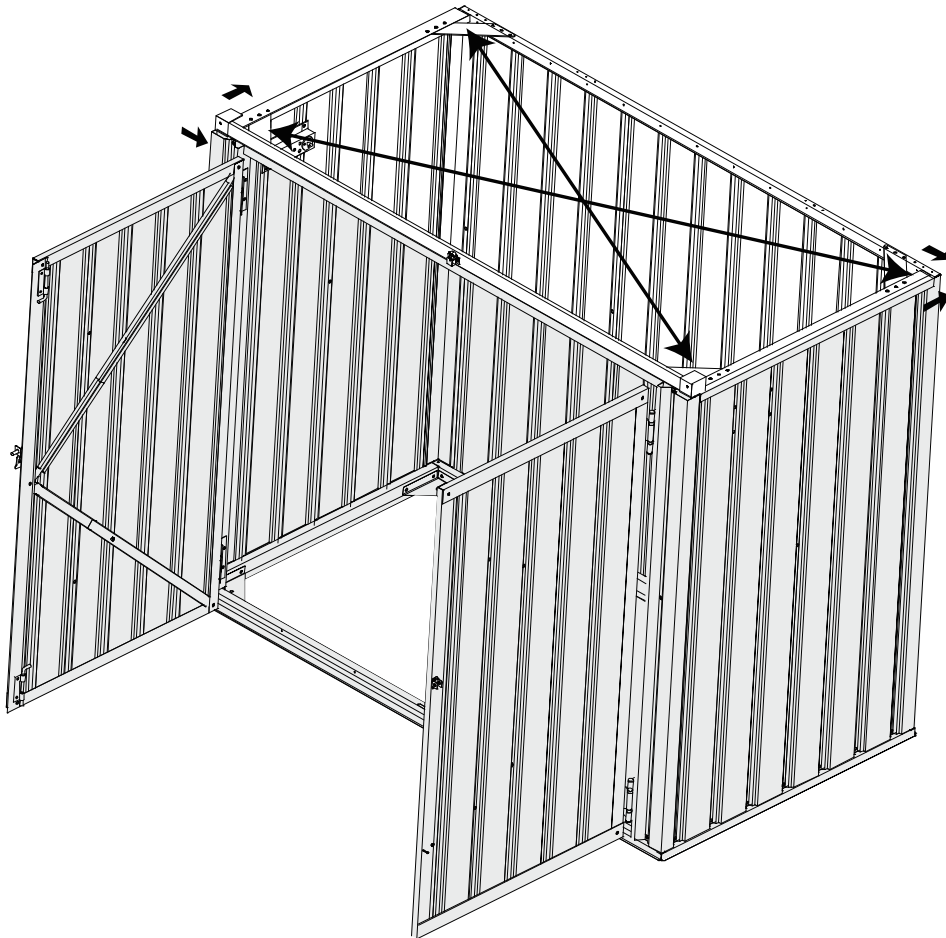
FR_S'il y a un écart dans la boucle, le problème peut être résolu en ajustant les dimensions en diagonale des quatre coins pour les rendre uniformes.

DE_Wenn es eine Abweichung in der Schnalle gibt, kann das Problem durch Anpassen der diagonalen Abmessungen der vier Ecken gelöst werden, um sie gleichmäßig zu machen.

ES_Si hay una desviación en la hebilla, el problema puede resolverse ajustando las dimensiones diagonales de las cuatro esquinas para uniformizarlas.

PT_Se houver um desvio na fivela, o problema pode ser resolvido ajustando as dimensões diagonais dos quatro cantos para torná-las uniformes.


IT_Se si verifica una deviazione nella fibbia, il problema può essere risolto regolando le dimensioni diagonali dei quattro angoli per renderle uniformi.



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

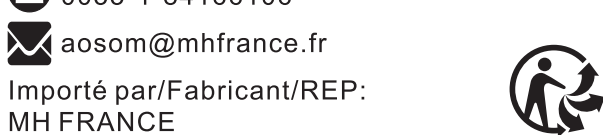
Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

FR